



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 25.8.2020
COM(2020) 429 final

ANNEXES 1 to 2

ANNESSI

tal-

Proposta għal Deciżjoni tal-Kunsill

dwar il-pożizzjoni li trid tiġi adottata f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kunsill ta'
Assoċjazzjoni bejn l-UE u l-Amerika Ċentrali fir-rigward tal-modifikasi ghall-Appendiċi 2
u għan-Noti Spjegattivi tal-Artikoli 15, 16, 19, 20 u 30 tal-Anness II mal-Ftehim li
jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha
wahda, u l-Amerika Ċentrali, min-naha l-ohra

ANNESS 1

DECIJONI Numru XX/2020

TAL-KUNSILL TA' ASSOĆJAZZJONI BEJN L-UE U L-AMERIKA ČENTRALI

li timmodifika l-Appendici 2 (Lista tax-xogħol jew l-ipproċessar li jrid isir fuq materjali mhux oriġinarji sabiex il-prodott immanifatturat ikun jista' jikseb status oriġinarju) tal-Anness II (dwar id-definizzjoni tal-kuncett ta' "prodotti oriġinarji" u metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva)

IL-KUNSILL TA' ASSOĆJAZZJONI BEJN L-UE U L-AMERIKA ČENTRALI,

Wara li kkunsidra l-Ftehim li jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Amerika Čentrali, min-naħa l-oħra, u b'mod partikolari l-Artikolu 36 tal-Anness II tiegħu u l-punt (iv) tal-paragrafu 2(a) tal-Artikolu 345 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 36 tal-Anness II u l-punt (iv) tal-paragrafu 2(a) tal-Artikolu 345 tal-Ftehim li jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Amerika Čentrali, min-naħa l-oħra ("il-Ftehim") jipprevedu li l-Kunsill ta' Assoċjazzjoni jista' jimmodifika l-Appendici 2 tal-Anness II tal-Ftehim.
- (2) Fl-1 ta' Jannar 2012 u fl-1 ta' Jannar 2017 saru ġerti emendi fin-Nomenklatura li hija rregolata mill-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-Sistema Armonizzata għad-deskrizzjoni u l-kodifikazzjoni tal-merkanzija ("SA").
- (3) Il-Partijiet tal-Ftehim qablu li jaġġornaw ir-regoli speċifici għall-prodotti biex dawn ikunu jirriflett s-SA tal-2012 u s-SA tal-2017.
- (4) Se jkun ikkumplikat li wieħed japplika l-bidliet fir-regoli speċifici għall-prodotti tat-titli 2852 u 9619 li jirriżultaw mis-Sistema Armonizzata tal-2012 minħabba l-ghadd kbir ta' prodotti li qed jiġu ttrasferiti għal dawn it-titli li lkoll għandhom regola differenti biex jiġi stabbilit minn fejn oriġinaw. Ir-regoli attwali għandhom jibqgħu kif inħuma għaliex l-effetti tan-nuqqas ta' applikazzjoni tal-bidliet mhux se jbiddlu sostanzjalment id-determinazzjoni oriġinarja tal-prodotti.
- (5) Il-maġġoranza tal-prodotti li qed jiġu ttrasferiti għat-titlu 9619 li jirriżulta mis-SA 2012 għandhom regola alternattiva li tgħid li l-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji użati ma jaqbiżx ġerti perċentwali tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika. Din ir-regola alternattiva għandha tiżdied mal-valur tal-materjali mhux oriġinarji, li huwa ta' massimu ta' 50 %.
- (6) Hemm bżonn jiġu mmodifikati r-regoli tal-lista tal-Kapitolu 84 u tat-titlu 8522. Jenħtieg li tittieħed l-opportunità biex dawn il-bidliet jiġu inkluži fl-Appendici 2.
- (7) In-nota f'qiegħ il-paġna 88 rigward ir-regoli tal-origini fl-Appendici 2 għall-prodotti tat-titlu 3920 jenħtieg li tiġi modifikata sabiex il-verżjoni bil-lingwa Spanjola tiġi allinjata mal-verzjonijiet lingwistiċi l-oħrajn.
- (8) Għalhekk jenħtieg li l-Appendici 2 tal-Anness II tal-Ftehim jiġi modifikat. Dawk il-modifikasi ma jwasslux għal bidliet sostantivi fir-regoli tal-origini nnegozjati.

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

L-Appendici 2 tal-Anness II tal-Ftehim li fih il-lista tax-xogħol jew l-ipproċessar li jrid isir fuq materjali mhux orīginarji sabiex il-prodott immanifatturat ikun jista' jikseb status orīginarju b'dan qed jiġi sostitwit bl-Appendici mogħti fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tidħol fis-seħħ 180 jum wara d-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ...,
Għall-Kunsill ta' Assoċċjazzjoni,
Għall-Amerika Ċentrali,
Għall-UE,

ANNESS
APPENDIĆI 2

**LISTA TAX-XOGĦOL JEW L-IPPROċESSAR LI JRID ISIR
ISIR FUQ MATERJALI MHUX ORIGINARJI
SABIEX IL-PRODOTT IMMANIFATTURAT
IKUN JISTA' JIKSEB STATUS ORIGINARJU**

Jista' jkun li l-prodotti msemmija fil-lista mhux kollha huma koperti mill-ftehim. Għalhekk jeħtieg li jiġu kkonsultati l-partijiet l-oħrajn ta' dan il-Ftehim.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitolu 01	Annimali ħajjin	L-annimali kollha tal-Kapitolu 01 jinkisbu ghalkollox	
Kapitolu 02	Laħam u ġewwieni li jittiekel	Manifattura fejn il-materjali kollha tal-Kapitoli 01 u 02 użati jinkisbu ghalkollox	
Kapitolu 03	Hut u krustaci, molluski u annimali invertebrati akkwatiki oħrajn	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 03 jinkisbu ghalkollox	
ex Kapitolu 04	Prodotti tal-ħalib; bajd tat-tnejjix; għasel naturali; prodotti tajbin għall-ikel ġejjin minn annimali li mħumiex imsemmijin jew inkluži band'oħra; għajr għal:	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 04 jinkisbu ghalkollox	
0403	Xorrox tal-butir, baqta u krema, jogurt, kefir u halib u krema oħrajn fermentati jew li saru aċidużi, kemm jekk ikkonċentrati u kemm jekk le jew biz-zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu jew imħawrin jew miżjudin	Manifattura fejn: – il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 04 jinkisbu ghalkollox, – il-meraq kollu tal-frott (għajr dak tal-ananas, tal-ixkomp jew tal-grejpfrut) tat-titolu 2009 li jintuża huwa originarju, u	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	bil-frott, bil-ġewż jew bil-kawkaw	– il-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 17 użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 05	Prodotti ġejjin mill-annimali li mhumix spċifikati jew inkluži band'oħra; ghajr għal:	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 05 jinkisbu ghalkollox	
ex 0502	Lanžit u xagħar tal-ħnieżer, tal-majjali tas-simna (hogs) jew taċ-ċingjali ppreparati	Tindif, diżinfettar, ħzin u ddriftar tal-lanžit u x-xagħar	
Kapitolu 06 ¹	Siġar ħajjin u pjanti oħrajn; basal, għeruq u bħalhom; fjuri maqtugħin u weraq ornamenti	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
Kapitolu 07 ²	Vegetali u ċerti għeruq u tuberi tajbin ghall-ikel	Manifattura fejn il-prodotti kollha tal-Kapitolu 07 jinkisbu ghalkollox	
Kapitolu 08 ³	Frott u ġewż tajbin ghall-ikel; qoxra tal-frott taċ-ċitru jew bettieħ	Manifattura fejn: – il-frott u l-ġewż kollha jinkisbu ghalkollox, u – l-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-valur tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 09 ⁴	Kafè, tè, matè u ħwawar;	Manifattura fejn il-materjali	

¹ Ara n-Nota Introduttorja 8.

² Ara n-Nota Introduttorja 8.

³ Ara n-Nota Introduttorja 8.

⁴ Ara n-Nota Introduttorja 8.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	ghajr:	kollha użati tal-Kapitolu 09 jinkisbu ghalkollox
0902	Te, kemm jekk imħawwar jew le	Manifattura minn materjali ta' kwalunke titolu
ex 0910	Taħlillet ta' ħwawar	Manifattura minn materjali ta' kwalunke titolu
Kapitolu 10 ⁵	Ćereali	Manifattura fejn il-prodotti kollha tal-Kapitolu 10 jinkisbu ghalkollox
ex Kapitolu 11 ⁶	Prodotti tal-industrija tad-diqiq; xgħir; lamti; inulina; glutina tal-qamħ; ghajr:	Manifattura fejn iċ-ċereali kollha, il-ħxejjex, l-għeruq u t-tuberi li jittieklu tat-titolu 0714 jew il-frott użat jinkisbu ghalkollox
1101	Dqiq tal-qamħ jew tal-meslin	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
ex 1102 u ex 1103	Dqiq mill-qamħirrum, xgħir u barli mitħun oħxon (groats) u pasta	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott, fejn tal-inqas 50 % tal-qamħirrum bil-piż tat-titolu 1005 jkun orīginarju
ex 1106	Dqiq, pasta u trab tal-vegetali leguminuži mqaxxrin u mnixxfin tat-titolu 0713	Tnixxif u thin ta' ħxejjex leguminuži tat-titolu 0708
Kapitolu 12 ⁷	Żrieragħ u frott żejtni; diversi qmuħ, żrieragħ u frott; pjanti industrijali jew medicinali; tiben u magħleff	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 12 jinkisbu ghalkollox

⁵ Ara n-Nota Introduttorja 8.

⁶ Ara n-Nota Introduttorja 8.

⁷ Ara n-Nota Introduttorja 8.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
1301	Gommalakka; gomom naturali, raži, raži tal-gomma u oleoreżini (per eżempju, balzmi)	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati tat-titolu 1301 ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
1302	Linef u estratti veġetali; sustanzi pektiċi, pektinati u pektati; agar-agar u muċilagħnijiet oħrajin u materjali li jħaxxnu, modifikati jew le, derivati minn prodotti veġetali: – Muċilagħnijiet u sustanzi li jħaxxnu, modifikati, derivati minn prodotti veġetali – Oħrajin	Manifattura minn muċilagħnijiet u sustanzi li jħaxxnu mhux modifikati Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
Kapitulu 14 ⁸	Materjali veġetali tat-trizza; prodotti veġetali li mħumix speċifikati jew inkluži band'oħra	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitulu 14 jinkisbu ghalkollox
ex Kapitulu 15	Xaħmijiet u żjut tal-animali jew veġetali u prodotti mill-qsim tagħhom; xaħmijiet ippreparati tajbin għall-ikel; xama' mill-animali jew veġetali; għajr:	Manifattura minn materjal ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott li fih il-materjali veġetali kollha użati tat-titoli 1511 u 1513 jinkisbu ghalkollox
1501	Grass tal-majjal (inkluż ix-xaħam) u grass tat-tjur, għajr dak tat-titolu 0209 jew 1503: – Xaħmijiet mill-	Manifattura minn materjali

⁸

Ara n-Nota Introduttora 8.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	<p>għadam jew l-iskart</p> <ul style="list-style-type: none"> – Oħrajn 	<p>ta' kwalunkwe titolu, hlief dawk tat-titoli 0203, 0206 jew 0207 jew l-ghadam tat-titolu 0506</p> <p>Manifattura mill-laħam jew mill-ġewwieni li jittiekel tal-majjali tat-titoli 0203 jew 0206 jew tal-laħam jew il-ġewwieni li jittiekel tat-tjur tat-titolu 0207</p>
1502	<p>Grass ta' animali tal-ifrat, nagħaq jew mogħoż, ġhajr dawk tat-titolu Nru 1503</p> <ul style="list-style-type: none"> – Xahmijiet mill-ghadam jew l-iskart – Oħrajn 	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, hlief dawk tat-titolu 0201 , 0202 , 0204 jew 0206 jew l-ghadam tat-titolu 0506</p> <p>Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 02 jinkisbu għalkollox</p>
1504	<p>Xahmijiet u žjut u l-frazzjonijiet tagħhom, ta' hut jew ta' mammiferi tal-baħar, raffinati jew le, imma mhux modifikati kimikament:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Frazzjonijiet solidi – Oħrajn 	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inkluži materjali oħrajn tat-titolu 1504</p> <p>Manifattura fejn il-materjali kollha tal-Kapitoli 02 u 03 użati jinkisbu għalkollox</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
ex 1505	Lanolina raffinata	Manifattura minn xaħam tas-suf mhux raffinat tat-titolu 1505
1506	Xaħmijiet u žjut oħrajn ta' annimali, u l-frazzjonijiet tagħhom, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament: – Frazzjonijiet solidi – Oħrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inkluži materjali oħrajn tat-titolu 1506 Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 02 jinkisbu ghalkollox
1507 sa 1510	– Žejt tas-sojja, žejt tal-karawett u žjut għal uži tekniċi jew industrijal ġħajr ghall-manifattura ta' oggetti tal-ikel għal konsum uman. – Frazzjonijiet solidi Oħrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott Manifattura minn materjali oħrajn tat-titoli 1507 sa 1510 Manifattura fejn il-materjali veġetal kollha użati jinkisbu ghalkollox
1511	Žejt tal-palm u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinat jew le, iżda mhux modifikat kimikament	Manifattura fejn il-materjali veġetal kollha użati jinkisbu ghalkollox
1512	– Žjut għal uži tekniċi jew industrijal ġħajr ghall-manifattura ta' oggetti tal-ikel għal konsum uman	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	<ul style="list-style-type: none"> – Frazzjonijiet solidi – Oħrajn 	<p>Manifattura minn materjali oħrajn tat-titulu 1512</p> <p>Manifattura fejn il-materjali vegetali kollha użati jinkisbu ghalkollox</p>
1513	Žejt tal-ġewż tal-Indi (kopra), tal-qalba tal-ġewż tal-palm jew žejt babassu u l-frazzjonijiet tagħhom, raffinati jew le, iżda mhux modifikat kimikament	Manifattura fejn il-materjali vegetali kollha użati jinkisbu ghalkollox
1514 sa 1515	<ul style="list-style-type: none"> – Žejt tat-tung u tal-ojticiċka, xaħam tar-riħan u tal-Ġappun, frazzjonijiet taż-żejt tal-ġoġoba u żjut għal uži tekniċi jew industrijali għajr għall-manifattura ta' oggetti tal-ikel għal konsum uman – Frazzjonijiet solidi, għajr għal dik taż-żejt tal-ġoġoba – Oħrajn 	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott</p> <p>Manifattura minn materjali oħrajn tat-titoli 1514 sa 1515</p> <p>Manifattura fejn il-materjali vegetali kollha użati jinkisbu ghalkollox</p>
1516	Xaħmijiet u żjut ta' animali jew ta' vegetali u l-frazzjonijiet tagħhom, parżjalment jew ghalkollox idroġenati, interesterifikati, riesterifikati jew elajdinizzati, raffinati jew le, iżda mhux preparati aktar	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-materjali kollha tal-Kapitolu 02 użati jinkisbu ghalkollox, u – il-materjali vegetali kollha użati jinkisbu ghalkollox. Madankollu, il-materjali tat-titoli 1507 u 1508 jistgħu jintużaw
1517	Marġerina; taħlilitet jew preparazzjonijiet tajbin għall-ikel ta' xaħmijiet	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-materjali kollha

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	jew żjut ta' animali jew vegetali jew frazzjonijiet ta' xaħmijiet u żjut differenti ta' dan il-Kapitolu, għajr xaħmijiet u żjut tajbin ghall-ikel jew il-frazzjonijiet tagħhom tat-titolu 1516	użati tal-Kapitoli 02 u 04 jinkisbu ġħalkollox, u – il-materjali vegetali kollha użati jinkisbu ġħalkollox. Madankollu, il-materjali tat-titoli 1507 u 1508 jistgħu jintużaw
Kapitolo 16 ⁹	Preparati ta' laħam, ta' hut jew ta' krustaċej, molluski jew invertebrati akkwatiki oħrajn	Manifattura: – minn animali tal-Kapitolo 01, u/jew – fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolo 03 jinkisbu ġħalkollox
1701	Zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi u sukrows kimikalment, f'forma solida	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolo 17 jinkisbu ġħalkollox
1702	Zokkrijiet oħrajn, inkluži laktows, kimikament pur, maltosju, glukows u fruktows, f'forma solida; ġuleppijiet taz-zokkor li ma fihomx miżjudin ħwawar u materjal li jagħti l-kulur; għassel artificjali, kemm jekk imħallat ma' għasel naturali kif ukoll jekk le; karamella: – Maltosju u fruktows kimikament puri – Zokkor ieħor f'forma solida, bil-ħwawar jew materjal li jagħti l-	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inkluži materjali oħrajn tat-titolu 1702 Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolo 17 jinkisbu ġħalkollox

⁹ Ara n-Nota 1 fl-Appendici 2A għat-titlu ex 1604.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	kulur miżjud – Ohrajn	Manifattura fejn il-materjali kollha użati huma orīginarji
1703	Għasel iswed li jirriżulta mill-estrazzjoni jew ir-raffinar taz-zokkor,	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 jinkisbu ġħalkollox
1704	He lu taz-zokkor (inkluża čikkulata bajda), mingħajr kawkaw	Manifattura: – minn materjali ta' kull titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 barra mill-materjali tas-sotttitolu 1702 30 , ma jaqbizx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
Kapitolu 18	Kawkaw u preparazzjonijiet tal-kawkaw	Manifattura: – minn materjali ta' kull titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 barra mill-materjali tas-sotttitolu 1702 30 , ma jaqbizx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
1901	Estratt tax-xgħir; estratt tax-xgħir; preparazzjonijiet tal-ikel tad-diqiq, groats (xgħir u barli mithun oħxon), pasta, lamtu jew estratt tax-xgħir, ma fihomx kawkaw jew fihom inqas minn 40 % tal-piż kawkaw kalkulata fuq	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	<p>baži ghalkollox mingħajr xaham, li mhumieks speċifikati jew inkluži band'oħra; preparazzjonijiet tal-ikel ta' oggett i tat-titoli 0401 sa 0404, ma fihomx kawkaw jew li fihom anqas minn 5 %, tal-piż, kawkaw ikkalkulat għalkollox mingħajr xaham, li mhumieks speċifikati jew inkluži band'oħra:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Estratt tax-xgħir – Oħrajn 	<p>– Manifattura miċ-cereali tal-Kapitolu 10</p> <p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
1902	<p>Għażin, imsajjar jew le jew mimli (b'laħam jew sustanzi oħrajn) jew preparat mod ieħor, bħal spaghetti, imqarrun, taljarini (noodles), lażanji, injokki, ravjul, kannelloni; kuskus, ippreparat jew le:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Li fihom 20 % jew anqas bil-piż ta' laħam, ġewwieni tal-laħam, hut, krustacċi jew molluski 	<p>Manifattura fejn iċ-ċereali u d-derivattivi kollha użati (ħlief għall-qamħ durum u d-derivattivi tiegħu) jinkisbu għalkollox</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	<ul style="list-style-type: none"> – Li fihom aktar minn 20 % bil-piż ta' laħam, ġewwieni tal-laħam, hut, krustacjji jew molluski 	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – iċ-ċereali u derivattivi tagħhom (ħlief għall-qamħ durum u derivattivi tiegħu) užati jkunu miksuba għalkollox, u – l-materjali kollha tal-Kapitoli 02 u 03 li jintużaw jinkisbu għalkollox
1903	Tapjoka u sostituti tagħha ppreparati minn lamtu, fforma ta' qxur, ħbub, perli, frakijiet jew forom simili	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra l-lamtu tal-patata tat-titolu 1108
1904	Ikel ippreparat miksub min-nefha jew mix-xiwi ta' ċċereali jew prodotti taċ-ċċereali (pereżempju, kornflejks); ċċereali (ħlief qamħirrum (qamħ)) fforma ta' ħbub jew fforma ta' qxur jew qmuñ oħrajn maħdumin (ħlief dqiq, groats u pasta), imsajrin minn qabel jew ippreparati mod ieħor, li mhumiex speċifikati jew inkluži band'oħra	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dawk tat-titoli 1006 u 1806, – fejn il-materjali kollha tal-Kapitolu 11 užati huma orīginarji, u – fejn il-valur tal-materjali kollha užati tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
1905	Hobż, għażina, kejkijiet, gallettini u prodotti oħrajn tal-furnara, fihom il-kawkaw jew le; ostji tat-tqarbin, cachets vojta ta' kwalità li huma tajbin għal użu farmaċewtiku, karti tas-sigill (sealing wafers), karta ostja u prodotti simili	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dawk tal-Kapitolu 11
ex Kapitolo 20	Preparazzjonijiet ta' ħxejjex, frott, ġewż jew	Manifattura fejn il-ħxejjex, il-frott u l-ġewż kollha užati

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	partijiet oħrajn ta' pjanti; ghajr:	jinkisbu ghalkollox. Madankollu, tista' tintuża l-fażola sewda maqsuma tat-titulu ex 0713
ex 2001	Jams, patata ġelwa u partijiet simili ta' pjanti tajbin ghall-ikel li fihom 5 % jew aktar tal-piż ta' lamtu, ippreparati jew ippreżervati bil-ħall jew bl-aċtu aċetiku	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
ex 2004 u ex 2005	Patata forma ta' dqiq, pasta jew qxur, ippreparata jew ippreżervata b'sustanzi oħrajn ghajr il-ħall jew l-aċidu aċetiku	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
2006	Hxejjex, frott, ġewż, qoxra tal-frott u bċejjeċ oħrajn ta' pjanti, ippreżervati biz-zokkor (ixxuttati, glasè jew mgħasslin)	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
2007	Ġammijiet, għeli tal-frott, marmellati, purée tal-frott jew tal-ġewż u pejsts tal-frott u tal-ġewż, miksubin bit-tisjir, kemm jekk fihom zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ġelu miżjud inkella le	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2008	– ġewż, li ma fihx zokkor miżjud jew spirti	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, fejn il-valur tal-materjali kollha

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	<ul style="list-style-type: none"> – Butir tal-karawett; taħlitiet ibbażati fuq iċ-ċereali; qlub tal-palm; qamħirrum (qamħ) – Ohrajn għajr għal frott u ġewż imsajrin b'mod ieħor barra fuq il-fwar jew mghollijin fl-ilma, mingħajr zokkor miżjud, iffrizati 	<p>užati mhux orīginarji tat-titolu 1202 ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, fejn il-valur tal-materjali kollha užati mhux orīginarji tat-titolu 1202 ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha užati tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
2009	Meraq tal-frott (inkluż għeneb magħsur iżda qabel jeħmer) u meraq tal-hxejjex, mhux fermentati u ma fihomx spirtu miżjud, fihom jew ma fihomx zokkor miżjud jew materjal ieħor biex jagħmel ħelu	Manifattura: <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha užati tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolo 21	Preparazzjonijiet diversi tajbin ghall-ikel; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
2101	Estratti, essenzi u konċentrati, ta' kafè, tè jew matè u preparazzjonijiet b'bażi ta' dawn il-prodotti jew b'bażi ta' kafè, tè jew	Manifattura: <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-kafè kollu użat

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	matè; ċikwejra nkaljata u sostituti tal-kafé oħrajn inkaljati, u estratti, essenzi u konċentrati tagħhom	tat-titolu 0901 jinkiseb kollu	
2103	Zlazi u preparazzjonijiet tagħhom; kondimenti mhalltin u hwawar imħalltin; dqiq u pasta tal-mustarda u mustarda ppreparata: – Zlazi u preparazzjonijiet tagħhom; kondimenti mhalltin u hwawar imħalltin – Dqiq u pasta tal-mustarda u mustarda ppreparata	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw id-dqiq jew il-pasta tal-mustarda jew il-mustarda ppreparata</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunke titolu</p>	
ex 2104	Sopop u brodi u preparazzjonijiet tagħhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu għajr ħnejjex ippreparati jew ippreżżervati tat-titoli 2002 sa 2005	
2106	Preparazzjonijiet tal-ikel li mhumix spċifikati jew inkluži band'oħra	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiż it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	
ex Kapitolu 22	Xorb, spirti u ħall; ghajr:	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u 	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
		<ul style="list-style-type: none"> – fejn l-gheneb jew il-materjali użati dderivati mill-gheneb jinkisbu ġħalkollox
2202	Ilmijiet, inkluži ilmijiet minerali u ilmijiet effervexxenti, biz-zokkor jew materjal ieħor li jagħmel ħelu jew imħawrin, u xorb ieħor li mhux alkoholiku, għajr meraq tal-frott jew tal-ħnejjex tat-titlu 2009	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbizx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
2207	Alkoħol etiliku mhux żnaturat b'saħħha alkoħolika bil-volum ta' 80 % vol jew aktar; alkoħol etiliku u spirti oħrajn, żnaturati, ta' kull saħħa	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra t-titoli 1005, 1007, 1703, 2207 jew 2208, u – fejn l-gheneb jew il-materjali użati dderivati mill-gheneb jinkisbu ġħalkollox
2208	<p>Alkoħol etiliku mhux żnaturat b'saħħha alkoħolika bil-volum ta' inqas minn 80 % vol; spirti, likuri u xorb ieħor spirituż:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Rum u spirti oħrajn li jinkisbu bid-distillar ta' prodotti mizz-zokkor fermentat tal-kannamieli: – Oħrajn 	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott u t-titlu 1703 jew 2207</p> <p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra t-titlu 2207 jew 2208, u – fejn l-gheneb jew il-materjali użati dderivati mill-

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
		għeneb jinkisbu għalkollox
ex Kapitolu 23	Fdal u skart mill-industrija tal-ikel; għalf tal-annimali ppreparat; ġhajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
ex 2301	Laħmet il-balena mithun; dqiq, pasta u gerbub ta' hut jew ta' krustaċej, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, mhux tajbin ghall-konsum uman	Manifattura fejn il-materjali kollha tal-Kapitoli 02 u 03 użati jinkisbu għalkollox
ex 2303	Fdal mill-manifattura ta' lamtu mill-qamħirrum (ħlief likuri konċentrat mit-tixrib), b'kontenut ta' proteina kalkulat fuq il-prodott xott, b'aktar minn 40 % bil-piż	Manifattura fejn il-qamħirrun kollu użat jinkiseb għalkollox
ex 2306	Għalf tal-bhejjem (oilcake) u fdal oħrajn solidi li jirriżultaw mill-estrazzjoni taż-żejt taż-żebbuġa, li fihom aktar minn 3 % ta' žejt taż-żebbuġa	Manifattura fejn il-materjali veġetal kollha użati jinkisbu għalkollox
ex 2308	Oħrajn	Manifattura fejn il-materjali veġetal kollha użati jinkisbu għalkollox
2309	Preparazzjonijiet ta' tip użati għal għalf għalf ta' annimali: – Ikel għal klieb jew għal qtates, ippreżżentat għal bejgh bl-imnun	Manifattura fejn il-valur taċ-ċereali kollha użati tal-Kapitolu 10 li ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u fejn iz-zokkor, l-għasel iswed, il-laħam jew il-ħalib użati

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	– Oħrajn	<p>ikunu orīginarji u</p> <ul style="list-style-type: none"> – fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 03 jinkisbu shaħ <p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – iċ-ċereali kollha, iz-zokkor jew l-ghasel iswed, il-laħam jew il-ħalib li jintużaw huma orīginarji, u – fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 03 jinkisbu shaħ
ex Kapitolu 24	Tabakk u sostituti manifatturati ta' tabakk; għajr:	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 24 jinkisbu ghalkollox
2402	Sigarri, cheroots, cigarillos u sigaretti, tat-tabakk jew sostituti tat-tabakk	Manifattura fejn tal-inqas 70 % bhala piż tat-tabakk użat mhux manifatturat jew tal-iskart tat-tabakk tat-titolu 2401 ikun orīginarju
ex 2403	Tabakk tat-tipjip	Manifattura fejn tal-inqas 70 % bhala piż tat-tabakk użat mhux manifatturat jew tal-iskart tat-tabakk tat-titolu 2401 ikun orīginarju
ex Kapitolu 25	Melħ; kubrit; trabijiet u ħaġar; materjali tat-tikhil, ġir u siment; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
ex 2504	Grafita naturali kristallina, b'kontenut ta' karbonju arrikkit, purifikat u mithun	Arrikkiment tal-kontenut tal-karbonju, purifikazzjoni u tħin tal-grafita kristallina mhux raffinata
ex 2515	Irħam, sempliċement maqtugħ, permezz ta' ssegar jew b'xi mod ieħor, fi blokki jew čangaturi ta' forma rettangolari	Qtugh, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, ta' rħam (anki jekk diġà maqtugħ) ta' ħxuna ta' aktar minn 25 cm

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	(inkluža kwadra), ta' ħxuna li ma taqbizx il-25 cm	
ex 2516	Granit, porfirju, bażalt, ġebel imrammel u ġebel ieħor għall-monumenti jew għall-bini, sempliċement maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew fċangaturi ta' forma rettangolari (inkluža kwadra), ta' ħxuna li ma taqbizx il-25 cm	Qtugħi, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, tal-ġebel (anki jekk digħi maqtugħ) bi ħxuna ta' aktar minn 25 cm
ex 2518	Dolomit magħmul ġir	Kalċinazzjoni tad-dolomit mhux magħmul ġir
ex 2519	Karbonat tal-manjesju naturali mfarrak (magnesite), f'kontenituri ssigillati ermetikament, u ossidu tal-menjesju, sew jekk pur jew le, li mhux manjesja mdewba biss-ħana jew majesja mahruqa ghalkollox (mgħaqqa ma' tarb biss-ħana)	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, il-karbonat ta' manjesju naturali (magnesite) jista' jintuża
ex 2520	Ġibs ippreparat spċċifikament għad-dentistrija	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2524	Fibri naturali tal-asbestos	Manifattura minn konċentrat tal-asbestos
ex 2525	Trab tal-majka	Thin tal-majka jew skart tal-majka
ex 2530	Kuluri tal-art (earth colours), magħmula ġir jew trab	Kalċinazzjoni jew thin tal-kuluri tal-art

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
Kapitolu 26	Minerali (ores), gagazza u rmied	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
ex Kapitolu 27	Karburanti minerali, żjut minerali u prodotti tad-distillazzjoni tagħhom; sustanzi bituminuži; xemgħat minerali; ghajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
ex 2707	Żjut fejn il-piż tal-kostitwenti aromatiċi huwa oħla minn dak tal-kostitwenti mhux aromatiċi, jiġifieri żjut huma simili għaż-żjut minerali miksuba bid-distillazzjoni tal-qatran f'temperatura għolja, li minnhom aktar minn 65 % bhala volum jiddistilla f'temperatura li tlahhaq sal-250 °C (inkluži taħlilit ta' spirtu tal-petroleum u benzol), użati bħala karburanti għall-enerġija jew għas-shana	Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess specifiku wieħed jew aktar ¹⁰ jew Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titolu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbizx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2709	Żjut mhux raffinati miksuba minn materjali bituminuži	Distillazzjoni distruttiva ta' minerali bituminuži
2710	Żjut minerali (petroleum) u żjut miksubin minn materjali bituminuži, ghajr raffinati; preparazzjonijiet li mħumiex speċifikati jew inkluži band'oħra, li fihom 70 % jew aktar tal-piż ta' żjut minerali (petroleum) jew ta' żjut miksubin minn	Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess specifiku wieħed jew aktar ¹¹ jew Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titolu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-

¹⁰ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati mal-“proċessi speċifici”, ara n-Noti ta’ Introduzzjoni 7.1 u 7.3.

¹¹ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati mal-“proċessi speċifici”, ara n-Nota ta’ Introduzzjoni 7.2.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
	materjali bituminuži, b'dawn iż-żjut jikkostitwixxu l-baži ta' dawn il-preparazzjonijiet; żjut għar-rimi	materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
2711	Gassijiet minerali (petroleum) u idrokarbonji oħrajn bil-gass	<p>Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess spċifiku wieħed jew aktar¹² jew</p> <p>Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titlu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
2712	Vażelina; xema' bajda (tal-parafina), xema' taż-żejt minerali (petroleum) mikrokristallina, xema' slack, ozoċerita, xema' lignite, xema' tal-pit, xemgħat oħrajn minerali, u prodotti simili miksubin b'sintesi jew bi proċessi oħrajn, ikkuluriti jew le	<p>Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess spċifiku wieħed jew aktar¹³ jew</p> <p>Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titlu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	

¹² Ghall-kondizzjonijiet spċċiali relatati mal-“proċessi spċċifici”, ara n-Nota ta’ Introduzzjoni 7.2.

¹³ Ghall-kondizzjonijiet spċċiali relatati mal-“proċessi spċċifici”, ara n-Nota ta’ Introduzzjoni 7.2.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
2713	Kokk taż-żejt minerali (petroleum), qatran taż-żejt minerali (petroleum) u fdalijiet oħrajn ta' żjut minerali (petroleum) jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminuži	<p>Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess spċifiku wieħed jew aktar¹⁴ jew</p> <p>Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titlu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabrika</p>
2714	Qatran u asfalt, naturali; shale tal-qatran jew taż-żejt u ramel taż-żift; asfaltiti u blat asfaltiku	<p>Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess spċifiku wieħed jew aktar¹⁵ jew</p> <p>Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titlu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabrika</p>

¹⁴ Ghall-kondizzjonijiet spċċiali relatati mal-“proċessi spċċifici”, ara n-Noti ta' Introduzzjoni 7.1 u 7.3.

¹⁵ Ghall-kondizzjonijiet spċċiali relatati mal-“proċessi spċċifici”, ara n-Noti ta' Introduzzjoni 7.1 u 7.3.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
2715	Taħlillet bituminuži ibbażati fuq asfalt naturali, fuq qatran naturali, fuq qatran ta' jejt minerali (petroleum), fuq żift minerali jew qatran (tar pitch) minerali (pereżempju, gomom/siment bituminuži, "cut-backs")	<p>Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess spċifiku wieħed jew aktar¹⁶ jew</p> <p>Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titlu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
ex Kapitolu 28	Kimiki inorganiċi; komposti organiċi jew inorganiċi ta' metalli prezziżjuži, ta' elementi kimiċi metalliċi rari (rare earth materials) ta' elementi radjuattivi jew ta' isotopi; ghajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2805	"Mischmetall"	Manifattura bi trattament elettrolitiku jew termali fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 2811	Triossidu tal-kubrit	Manifattura mid-diossidu tal-kubrit	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

¹⁶Għall-kondizzjonijiet spċċiali relatati mal-"*proċessi spċċifici*", ara n-Noti ta' Introduzzjoni 7.1 u 7.3.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
ex 2833	Sulfat tal-aluminju	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 2840	Perborat tas-sodju	Manifattura mit-tetraborat tad-dissodju pentaïdrat	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2852	<ul style="list-style-type: none"> – Komposti tal-merkurju ta' eteri interni u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrożati tagħhom – Komposti tal-merkurju ta' aċidi nukleiċi u l-imluh tagħhom, kemm jekk ikunu definiti kimikament u kemm jekk le; komposti eteroċikliċi tal-merkurju oħrajn – Reġenti dijanjostiċi jew tal-laboratorju fuq rinforz, reġenti ppreparati dijanjostiċi jew tal-laboratorju fuq rinforz jew le, għajr dawk tat-titolu 3002 jew 3006; materjali ta' referenza certifikati 	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tat-titolu 2909 użati ma għandux jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tat-titoli 2852, 2932, 2933 u 2934 użati ma għandux jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitolu 29	Kimiċi organiči; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kolha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2901	Idrokarburi aċikliċi użati bħala fjuwils għall-enerġija jew fjuwils għat-tiġħin	Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess specifiku wieħed jew aktar ¹⁷ jew	

¹⁷

Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati mal-''proċessi speċifiċi'', ara n-Noti ta' Introduzzjoni 7.1 u 7.3.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
		Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titlu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 2902	Iċ-ċiklani u ċ-ċiklini (għajr għall-azuleni), il-benžin, it-tolwin, il-ksilin, użati bhala fjuwils għall-enerġija jew fjuwils għat-tiġi	Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew process specifiku wieħed jew aktar ¹⁸ jew Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titlu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 2905	Alkoħolati metalliċi ta' alkoħols ta' dan it-titlu u tal-etanol	Manifattura minn materjal ta' kwalunkwe titolu, inkluż materjali oħrajn tat-titlu 2905. Madankollu, jistgħu jintużaw alkoħolati metalliċi ta' dan it-titlu sakemm il-valur totali tagħhom ma jkunx jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
2915	Aċti aċikliċi monokarboksiliċi saturati u l-anidridi tagħhom, aliċi, perossidi u peroksi	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tat-	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx

¹⁸

Għall-kondizzjonijiet speċċali relatati mal-“processi speċifici”, ara n-Noti ta' Introduzzjoni 7.1 u 7.3.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	aċċi; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrożati tagħhom	titoli 2915 u 2916 użati ma għandux jaqbeż 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2932	<ul style="list-style-type: none"> – Eteri interni u d-derivattivi haloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom – Aċetali u emiacetali interni ċikliċi u d-derivattivi haloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom 	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tat-titlu 2909 użati ma għandux jaqbeż 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunke titolu</p>	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
2933	Komposti eteroċikliċi b'eteroatomu(i) ta' nitrogenu biss	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tat-titoli 2932 u 2933 użati ma għandux jaqbeż 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
2934	Aċċi nuklejki u l-melħ tagħhom, definit kimikament jew le; komposti eteroċikliċi oħrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha użati tat-titoli 2932, 2933 u 2934 ma għandux jaqbeż 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2939	Konċentrati tat-tiben tal-peprin li fihom mhux inqas minn 50 % bil-piż-za' alkalojdi	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolo 30	Prodotti farmaċewtiċi;	Manifattura minn materjali	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
	ghajr:	ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3001	Glandoli u organi oħrajn għal uži organoterapewtiċi, imnixxfin, magħmulin trab jew le; estratti ta' glandoli jew organi oħrajn jew tat-tnixxijiet tagħhom għal uži organoterapewtiċi; heparina u l-melħ tagħha; sustanzi oħrajn umani jew animali ppreparati għal uži terapewtiċi jew profilattici, li mħumiex spċifikati jew inkluži band'oħra	Manifattura minn materjali ta' kwalunke titolu	
3002	Demm uman; demm ta' animali ppreparat għal uži terapewtiċi, profilattici jew diagnostici; antisera u frazzjonijiet oħrajn tad-demm u prodotti immunologiċi modifikati, miksubin permezz ta' proċessi bijoteknologiċi jew le; vaċċini, tossini, kulturi ta' mikroorganizmi (ħlief ħmira) u prodotti simili: – Komposti funzjoni-karboksimida (inkluża sakkarina u l-melħ tagħha) u komposti funzjoni-imine oħrajn, fil-	Manifattura minn materjali ta' kwalunke titolu	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
	<p>forma ta' peptidi u proteini li huma involuti direttament fir-regolamentazzjoni ta' proċessi immunologiċi</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ormoni, prostaglandini, tromboksani u lewkotrieni oħrajn, naturali jew riprodotti b'sintesi, fil-forma ta' peptidi u proteini (għajr il-prodotti tal-intestatura 2937) li huma involuti direttament fir-regolamentazzjoni ta' proċessi immunologiċi; derivattivi u analogi strutturali tagħhom, inkluži polipeptidi b'katina modifikata, użati primarjament bħala ormoni, fil-forma ta' peptidi u proteini (għajr il-prodotti tal-intestatura 2937) li huma involuti direttament fir-regolamentazzjoni ta' proċessi immunologiċi – Komposti eteroċikliċi oħrajn b'etero-atomu(i) ta' nitrogenu biss, li fihom ċirku ta' imidażol mhux imġongi (idroġenat jew le) fl-istruttura, fil-forma ta' peptidi u proteini li huma involuti direttament fir-regolamentazzjoni ta' proċessi immunologiċi – Aċċi nuklejki oħrajn u l-melħ tagħhom, definit kimikament jew le, 	<p>prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jkunx jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha użati tat-titoli 2932 u 2933 li ma għandux jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu. Madankollu, il-valur tal-</p> <p>tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
	<p>fil-forma ta' peptidi u proteini li huma involuti direttament fir-regolamentazzjoni ta' proċessi immunologiċi; komposti eteroċikliċi oħrajn, fil-forma ta' peptidi u proteini li huma involuti direttament fir-regolamentazzjoni ta' proċessi immunologiċi</p> <ul style="list-style-type: none"> – Polieteri oħrajn, f'forom primarji, fil-forma ta' peptidi u proteini li huma involuti direttamente fir-regolamentazzjoni ta' proċessi immunologiċi 	<p>materjali kollha tat-titoli 2932, 2933 u 2934 użati ma jkunx aktar minn 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 39 li jintużaw ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
3003 u 3004	Medikamenti (minbarra oggetti tat-titoli 3002 , 3005 jew 3006):	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott u t-titolu 3003	
ex 3006	<ul style="list-style-type: none"> – Skart farmaċewtiku spċifikat fin-nota 4(k) ta' dan il-Kapitolu – Protezzjoni sterili kirurgika jew dentali, kemm jekk assorbabbli jew le: – magħmula mill-plastik 	<p>L-origini tal-prodott fil-klassifika originali tiegħu għandha tinżamm</p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 39 li jintużaw ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<ul style="list-style-type: none"> – magħmula mit-tessut – Strumenti identifikabbli għall-użu fl-ostjomija 	<p>Manifattura minn¹⁹:</p> <ul style="list-style-type: none"> – fibri naturali – fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, li ma jkunux imqardxa jew mimxuta, jew ipproċessati mod ieħor għall-għażil, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
ex Kapitolu 31	Fertilizzanti; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3105	Fertilizzanti minerali jew kimiċi li jkun fihom tnejn jew tlieta mill-elementi fertilizzant, in-nitrogenu, fosfru jew potassju; fertilizzanti oħrajn; oġġetti ta' dan il-kapitolu, f'għamla ta' bċejjeċ jew forom simili jew f'pakki ta' piż gross mhux aktar minn 10 kg, għajr għal:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

¹⁹

Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<ul style="list-style-type: none"> – in-nitrat tas-sodju – iċ-ċijanamid tal-kalċju – is-sulfat tal-potassju – is-sulfat tal-potassju tal-manjesju 		
ex Kapitolu 32	Estratti għall-ikkonzar jew għaż-żbigh; tannini u derivattivi tagħhom; żebgħa, pigmenti u materjal ieħor taż-żbigh; żebgħa u verniċi; stokk u gomom oħrajn; linek; ġħajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu tal-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jkunx jaqbeż 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kolha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3201	Tannini u l-imluha tagħhom, eteri, esteri u derivattivi oħrajn	Manifattura minn estratti tat-tannini ta' origini veġetal	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kolha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3205	Lagi tal-kultur; preparazzjonijiet kif speċifikati fin-nota 3 għal dan il-Kapitolu ibbażati fuq lagi tal-kultur ²⁰	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, ħlief it-titoli 3203, 3204 jew 3205. Madankollu, il-materjali tat-titoli 3205 jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kolha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

²⁰

In-Nota 3 għal Kapitolo 32 tgħid li dawn il-preparazzjonijiet huma tat-tip użat biex jingħata l-kultur kwalunkwe materjal jew użati bħala ingredjenti fil-manifattura ta' preparazzjonijiet ta' sustanzi li jagħtu l-kultur, sakemm ma jkunux kklassifikati taħt titolu ieħor fil-Kapitolo 32.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
ex Kapitolu 33	Żjut essenzjali u reżinojdi; preparazzjonijiet ta' fwejjaħ, kożmetiči, jew tat-twaletta; ghajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3301	Żjut essenzjali (bla terpeni jew le), inkluži konkreti u assoluti; reżinojdi; oleoreži estratti; konċentrati ta' żjut essenzjali fix-xaħam, fiz-żjut fissi, fix-xema' jew f'materjali simili, miksubin permezz ta' enflurage jew maċerazzjoni; prodotti sekondarji terpeniċi tad-deterpenazzjoni ta' żjut essenzjali; distillati ta' ilma u soluzzjonijiet ta' ilma ta' żjut essenzjali	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inkluži materjali ta' "grupp" differenti ²¹ f'dan it-titolu. Madankollu, materjali tal-istess grupp tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 34	Sapun, aġenti organici li jaġixxu fuq il-proprietajiet li jxarrbu (surface-active), preparazzjonijiet għall-hasil, preparazzjonijiet għal-lubrikar, xemgħat artificjali, xemgħat ppreparati, preparazzjonijiet għallostrar jew għall-ghorik, xemgħat u oġġetti simili, pejsts għall-mudellar, xemgħat dentali (dental waxes) u preparazzjonijiet dentali b'baži ta' ġibs;	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

²¹ "Grupp" huwa kwalunkwe parti tat-titolu separata mill-kumplament b'punt u virgola.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	għajr:	
ex 3403	Preparazzjoni għal-lubrikar li fihom anqas minn 70 % bil-piż ta' żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminuži	<p>Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess specifiku wieħed jew aktar²² jew</p> <p>Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titlu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabrika</p>
3404	<p>Xamgħat artificjali u xemgħat ippreparati:</p> <ul style="list-style-type: none"> – B'baži ta' paraffin, xema' tal-petroleum, xema' miksuba minn minerali bituminuži, xema' minn taħlita ta' žejt u xema' (slack) jew minn taħlita li fiha inqas žejt (scale) – Oħrajn 	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabrika</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, ghajr:</p> <ul style="list-style-type: none"> – żjut idroġenati tal-kwalità tax-xema' tat-titolu 1516, – aċċi xahmin mhux definiti kimikament jew alkoholi xahmin industrijali bl-istess kwalitajiet tax- <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabrika</p>

²²

Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati mal- "proċessi speċifiċi", ara n-Noti ta' Introduzzjoni 7.1 u 7.3.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		<p>xema' tat-titolu 3823, u</p> <p>– materjali tat-titolu 3404</p> <p>Madankollu, jistgħu jintużaw dawn il-materjali sakemm il-valur totali tagħhom ma jkunx jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
ex Kapitolu 35	Sustanzi albuminojdali; lamti mmodifikati; kolol; enzimi; ghajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3505	<p>Destrini u lamti oħrajn modifikati (pereżempju, lamti preġelatinizzati jew esterifikati); kolol ibbażati fuq lamti, jew fuq destrini jew lamti oħrajn modifikati:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Eteri u esteri tal-lamtu – Oħrajn 	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inkluži materjali oħrajn tat-titolu 3505</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, ġhajr dawk tat-titolu 1108</p>	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 3507	Enżimi preparati li mhumiex spċifikati jew inkluži band'ohra	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitulu 36	Splussivi; prodotti piroteknici; sulfarini; ligi proforiċi; certi preparazzjonijiet kombustibbli	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitulu 37	Oġġetti fotografiċi jew cinematografiċi; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3701	Pjanċi fotografiċi u films ċatti, sensitizzati, mhux meħudin, ta' kwalunkwe materjal għajr karta, kartun jew tessuti; film għal stampar fil-pront ġatt, sensitizzat, mhux meħud, fpakki jew le: – Film għal stampar fil-pront ta' fotografija bil-kulur, fpakketti	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, ħlief dawk tat-titoli 3701 u 3702. Madankollu, materjali tat-titoli 3702 jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
	– Ohrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, ħlief-dawk tat-titoli 3701 u 3702. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tat-titoli 3701 u 3702 sakemm il-valur totali tagħhom ma jkunx jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3702	Film fotografiku f'rombli, sensitizzat, mhux meħud, ta' kwalunkwe materjal ġhajr karta, kartonċin jew tessuti; film frombli għal stampar fil-pront, sensitizzat, mhux meħud	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, ħlief-dawk tat-titoli 3701 u 3702	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3704	Pjanċi fotografici, karta tal-film, kartun u tessuti, meħudin iż-żda mhux žviluppati	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, ħlief-dawk tat-titoli 3701 sa 3704	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitulu 38	Diversi prodotti kimiċi; ġħajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3801	– Sospensjoni ta' grafita kollojdali fiż-żejt u grafita semikollojdali; pasti karbonaċej għall-elettrodi	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Grafita f'forma ta' pejst, bħala taħlita ta' aktar minn 30 % bil-piż ta' grafita ma' żjut minerali	Manifattura li fiha l-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 3403 ma jaqbizx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3803	Tall oil raffinat	Raffinar ta' tall oil mhux raffinat	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3805	Spirti tat-terpentina tas-sulfat, purifikati	Purifikazzjoni permezz tad-distillazzjoni jew raffinar ta' spirti mhux raffinati tat-terpentina tas-sulfat	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3806	Gomom esteri	Manifattura mill-aċċi tar-raża	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3807	Żift vegetali (żift tal-qatran veġetalij)	Distillazzjoni tal-qatran vegetali	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
3808	Insettiċidi, rodentiċidi, fungiċidi, erbiċidi, prodotti kontra n-nebbieta u regolaturi tat-tkabbir tal-pjanti, diżinfettanti u prodotti simili, ippreżentati f'forom jew pakki għall-bejgħ bl-imnut jew bħala preparazzjonijiet jew ogħetti (pereżempju, strixxi, ftejjel u xemgħat ittrattati bil-kubrit, u karti tad-dubbien)	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3809	Āġenti għall-irfinar, katalisti (carriers) biex iħaffu iż-żbigħ jew l-iffissar ta' sustanzi taž-żbigħ u prodotti oħrajn u preparazzjonijiet (pereżempju, sustanzi għat-twebbis u murdenti), ta' tip użati fl-industriji tat-tessuti, tal-karta, tal-ġilda jew bħalhom, li ma humiex spċifikati jew inkluži band'oħra	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3810	Preparazzjonijiet għatt-tindif (pickling) għal uċuħ tal-metall; flaks u preparazzjonijiet awżiljari oħrajn għall-istannjar, l-ibbrejżjar jew l-iwweldjar; trabijiet u pasti għall-istannjar, l-ibbrejżjar jew l-iwweldjar li jikkonsistu f'metall jew materjali oħrajn; preparazzjonijiet ta' tip użati bħala qlub jew kisi għal elettrodi jew vireg tal-iwweldjar	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
3811	<p>Preparazzjonijiet kontra l-iskossi (anti-knock), materjali għat-trażżeen tas-sadid, materjali għat-trażżeen tal-gomma, materjali li jgħinu l-viskożitā, preparazzjonijiet kontra s-sadid u addittivi ppreparati oħrajn, għal żjut minerali (inkluża l-gażolina) jew għal likwidi oħrajn użati għall-istess għanijiet bħal żjut minerali:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Additivi preparati għal žejt lubrikanti, li fihom żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminuži – Oħrajn 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 3811 ma jaqbiżx l-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
3812	Aċċeleraturi tal-gomma ppreparati; plastiċizzaturi komposti għal gomma jew għal plastiks, li mħumiex speċifikati jew inkluži band'oħra; preparazzjoniji kontra s-sadid u stabilizzaturi komposti oħrajn għall-gomma u l-plastiks	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3813	Preparazzjonijiet u kargi għal apparat ta' tifi tan-nar; granati kkargati għat-tifi tan-nar	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
3814	Solventi u tinners organiči komposti, mhux speċifikati jew inkluži band'oħra; neħhejja ppreparati ta' żebgħa jew verniċ	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3818	Elementi kimiċi miżjudin għal użu fl-elettronika, fforma ta' disk, wejfers jew forom simili; komposti kimiċi miżjudin għal użu fl-elettronika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3819	Fluwidi ta' brejkijiet idrawliċi u likwidi oħrajn ippreparati għal-trasmissjoni idrawlika, li ma fihomx jew fihom inqas minn 70 % bil-piż ta' žjut minerali (petroleum) jew žjut miksubin minn minerali bituminużi	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3820	Preparazzjonijiet kontra l-iffrizar u fluwidi ppreparati għat-tnejhija tas-silġ	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3821	Mezzi mħejjija għall-kultura għall-iżvilupp jew il-manutenzjoni ta' mikroorganizmi (inkluži virus u dawk simili) jew ta' ċelloli tal-pjanti, tal-bnedmin jew tal-annimali	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
3822	Reagenti dijanjostiċi jew tal-laboratorju fuq rinforz, reġenti ppreparati dijagnostiči jew tal-laboratorju fuq rinforz jew le, għajr dawk tat-titolu 3002 jew 3006; materjali ta' referenza certifikati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3823	Aċidi xaħmin monokarboksiliċi industrijali; żjut aċiduži minn raffinar; alkoholi xaħmin industrijali: – Aċtixa xaħmin monokarboksiliċi industrijali, żjut aċiduži mir-raffinar – Alkoholi xaħmin industrijali	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inkluži materjali oħrajn tat-titolu 3823	
3824	Materjali li jgħaqqu ppreparati għal forom jew ċentri ta' funderija; prodotti kimiċi u preparazzjonijiet tal-industriji kimiċi jew li għandhom x'jaqsmu magħħom (inkluži dawk li jikkonsitu ftahlitiet ta' prodotti naturali), mhux speċifikati jew inkluži band'oħra: – Dan li ġej ta' dan it-titolu: Binders ippreparati għal forom jew ċentri ta' funderija bbażati fuq prodotti naturali tar-raża	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	<p>Aċċi naftenici, l-imluha tagħhom li ma jingallux fl-ilma u l-esteri tagħhom</p> <p>Sorbitol differenti minn dak tat-titolu 2905</p> <p>Sulfonati ta' žejt minerali (petroleum), ħlief sulfonati ta' žejt minerali (petroleum) ta' metalli alkali, ta' ammonju jew ta' etanolamini; aċċi sulfoniċi tiofenati ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi, u l-melħ tagħhom</p> <p>Sustanzi għal bdil ta' joni</p> <p>Sustanzi għat-tbattil ta' tubi vakwi</p> <p>Ossidu alkalin tal-ħaddid għall-purifikazzjoni tal-gass</p> <p>Gass likwidu ammonijakali u l-ossidu maħruq li jigi prodott fil-purifikazzjoni tal-gass tal-faħam</p> <p>Aċċidi sulfo-naftenici, l-imluħ tagħhom li ma jinhallux fl-ilma u l-esteri tagħhom</p> <p>Żejt fuselol u žejt Dippel</p> <p>Taħlitiet ta' mluħ li għandhom anjoni differenti</p> <p>Pejsts għall-ikkupjar b'baži ta' ġelatina, kemm jekk muntati fuq karta jew drapp u kemm jekk le</p>	<p>jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>fabbrika</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
	– Ohrajn	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3826	Bijodiżil jew taħlit tiegħu, li ma jkunx fih jew ikun fih anqas minn 70 % skont il-piż ta' żejt (petroleum) jew żjut li jinkisbu minn minerali bituminuži	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3901 sa 3915	<p>Plastik f'forom primarji, skart, bċejjeċ maqtugħin u fdalijiet, tal-plastik; għajr għat-titoli ex 3907 u 3912 li għalihom ir-regoli huma stabbiliti hawn taħt:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Prodotti addizzjonali ta' omopolimerizzazzjoni li fihom monomeru wieħed jikkontribwixxi aktar minn 99 % bil-piż fil-kontenut totali tal-polimer – Ohrajn 	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma għandux jaqbex il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 39 ma jkunx aktar minn 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika²³ <p>Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 39 ma jaqbizx il-</p>	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha</p>

²³

Fil-każ tal-prodotti magħmula minn materjal ikklassifikat kemm fit-titoli 3901 sa 3906, minn naħa waħda, kif ukoll fit-titoli 3907 sa 3911, min-naha oħra, din ir-restrizzjoni tapplika biss għal dak il-grupp ta' materjal li jippredomina fil-prodott fir-rigward ta' piż.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika ²⁴	użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3907	<ul style="list-style-type: none"> – Kopolimer, magħmul mill-polikarbonat u l-kopolimer akrilonitrile-butadien-stiren (ABS) – Poliester 	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu tal-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jkunx jaqbeż il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika²⁵</p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 39 ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika u/jew manifattura mill-polikarbonat tat-tetrabromo-(bisfenol A)</p>	
3912	Čelluloża u d-derivattivi kimiċi tagħha, li mhumiex spċifikati jew inkluži band'oħra, f'forom primarji	Manifattura fejn il-valur tal-materjal kollu użat tal-istess titolu tal-prodott ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3916 sa 3919	Semi-manifatturi oġġetti tal-plastiks	u Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

²⁴ Fil-każ tal-prodotti magħmul minn materjal ikklassifikat kemm fit-titoli 3901 sa 3906 , minn naħa wahda, kif ukoll fit-titoli 3907 sa 3911, min-naha oħra, din ir-restrizzjoni tapplika biss għal dak il-grupp ta' materjal li jippredomina fil-prodott fir-rigward ta' piż.

²⁵ Fil-każ tal-prodotti magħmul minn materjal ikklassifikat kemm fit-titoli 3901 sa 3906 , minn naħa wahda, kif ukoll fit-titoli 3907 sa 3911, min-naha oħra, din ir-restrizzjoni tapplika biss għal dak il-grupp ta' materjal li jippredomina fil-prodott fir-rigward ta' piż.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
3920 ²⁶	Pjanċi, folji, film, fojl u strixxa oħrajn, ta' plastiks, mhux cellulari u mhux rinfurzati, laminati, mirfudin jew hekk magħqudin ma' materjali oħrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3921 sa 3926	Oġġetti tal-plastik	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 40	Gomma (lastku) u oġġetti tagħha; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
4005	Gomma komposta, mhux ivvulkanizzata, f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati, minbarra l-lastku naturali, ma jaqbizx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
4012	Tajers pnevmatiċi tal-gomma miksijin mill-ġdid (retreaded) jew użati; tajers solidi jew vojta (cushion), uċuħ (treads) ta' tajers u flaps ta' tajers, tal-gomma: – Tajers pnevmatiċi, miksijin mill-ġdid (retreaded), solidi jew vojta, tal-lastku – Oħrajn	Kisi mill-ġdid ta' tajers użati Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dawk tat-titoli 4011 u 4012	

²⁶

Ara n-Nota 2 fl-Appendiċi 2A għat-titlu 3920.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
ex 4017	Artikoli ta' gomma iebsa	Manifattura minn gomma iebsa
ex Kapitolu 41	Glud mhux maħdumin (għajr ferijiet) u ġilda; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
ex 4102	Glud mhux maħdumin ta' nagħaq jew ħrief, bis-suf imneħħi	It-tnejħija tas-suf mill-ġild tan-nagħaq jew tal-ħrief, bis-suf fuqhom
4104 sa 4106	Glud ikkunzati jew magħmulin qoxra, mingħajr suf jew xagħar, maqsumin jew le, iżda mhux ippreparati aktar	Ikkunzar mill-ġdid tal-ġilda kkunzata jew Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
4107, 4112 u 4113	Ġilda ppreparata aktar wara li tkun ikkunzata jew magħmulu qoxra, inkluża ġilda mħejjija għal parċmina, mingħajr suf jew xagħar, kemm jekk maqsum u kemm jekk le, għajr ġilda tat-titulu 4114	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, għajr it-titoli 4104 sa 4113
ex 4114	Ġild tal-aklakka u ġilda tal-alakka laminata; ġild metallizzata	Manifattura minn materjali tat-titoli 4104 sa 4106 , 4107 , 4112 jew 4113 , sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
Kapitolu 42	Oġġetti tal-ġilda; oġġetti tas-sarrag u xedd; oġġetti għas-safar, boroż tal-idejn u kontenituri simili; oġġetti tal-musrana tal-animali (għajr musrana tad-dudu tal-ħarir)	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
ex Kapitolu 43	Ferijiet u fer artificjali; manifatturi tagħhom;	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu,

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	ghajr:	minbarra dak tal-prodott
ex 4302	<p>Ferijiet ikkunzati jew imnaddfin, magħqudin:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pjanċi, slaleb u forom simili – Oħrajn 	<p>Ibbliċjar jew iż-żebgħa, flimkien mal-qtugħ u l-immuntar ta' ferijiet ikkunzati jew imnaddfin mhux magħqudin</p> <p>Manifattura minn ferijiet ikkunzati jew imnaddfin iżda mhux maqgħqudin</p>
4303	Oġġetti ta' hwejjeg, aċċessorji ta' lbies u oġġetti oħrajn tal-fer	Manifattura minn ferijiet ikkunzati jew imnaddfin mhux magħqudin tat-titolu 4302
ex Kapitolu 44	Injam u oġġetti tal-injam; faħam tal-injam; ghajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
ex 4403	Injam maqtugħ kwadru raff	Manifattura minn injam mhux maħdum, kemm jekk bil-qoxra mneħħija jew le jew inċanat ħafif biss
ex 4407	Injam isserrat jew imlaqqax mit-tul, imfellel jew imqaxxar, inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf, ta' hxuna iktar minn 6 mm	Inċanar, xkatlar jew imminċottar
ex 4408	Folji għall-fuljetta (inkluži dawk magħmulin bit-tiflil tal-injam laminat) għat-triplaj, mhux eħxen minn 6 mm, jew għal injam simili laminat u njam iehor, isserrat mit-tul, imfellel jew imqaxxar mhux eħxen minn 6 mm,	Impalellar, inċanar, xkatlar jew imminċottar fit-truf

Kodiċi 2017	tas-SA	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3)	(4)
	inċanat, xkatlat jew impallelat jew imminċottat fit-truf		
ex 4409	<p>Injam b'forma kontinwa tul xi xifer, tarf jew wiċċ tiegħu, sew jekk inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf jew le:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Xkatlat jew imminċottat fit-truf – Biż-żibeg jew iffurmat 	<p>Xkatlar jew imminċottar fit-truf</p> <p>Biż-żibeg jew xogħol bil-forma</p>	
ex 4410 sa ex 4413	Dekorazzjonijiet biż-żibeg u xogħol bil-forma, inkluži skertings bil-forma u twavel oħrajn bil-forma	Biż-żibeg jew xogħol bil-forma	
ex 4415	Kontenituri għall-ippakkjar, kaxxi, ċestuni, tnabar u kontenituri simili, tal-injam	Manifattura minn bords mhux tal-qies	
ex 4416	Btieti (casks, barrels, vats), tnelli u prodotti oħrajn tal-buttar u bę́żeċ tagħhom tal-injam	Manifattura minn bsaten tal-injam mifruqa, mhux maħduma aktar għajr isserrati fuq iż-żewġ uċuħ prinċipali	
ex 4418	<ul style="list-style-type: none"> – Xogħol ta' injam għal benneja – Biż-żibeg u xogħol bil-forma 	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw pannelli ta' injam cellulari, shingles u shakes</p> <p>Biż-żibeg jew xogħol bil-forma</p>	
ex 4421	Laqx għas-sufarini; imsiemer jew pinnijiet tal-	Manifattura minn injam ta' kwalunkwe titolu, għajr	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	injam għaż-żraben	injam mislут tat-titolu 4409	
ex Kapitolu 45	Sufra u oggetti tas-sufra; ghajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
4503	Oġġetti tas-sufra naturali	Manifattura mis-sufra tat-titolu 4501	
Kapitolu 46	Manifatturi ta' tibna, ta' spartu jew materjali oħrajn ta' trizza; xogħol tal-qfief u xogħol tal-qasab	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
Kapitolu 47	Polpa tal-injam jew ta' materjal ieħor ċelluložiku fibruż; (skart u fdal ta') karta jew kartun irkuprat	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex Kapitolu 48 ²⁷	Karta u kartun; oġġetti ta' polpa tal-karta, tal-karta jew tal-kartun; ghajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 4811	Karta u kartun, irrigati, bil-linji jew bil-kaxxi biss	Manifattura mill-materjali għall-manifattura tal-karta tal-Kapitolu 47	
4816	Karta saħħara, karta li tikkopja minnha innfisha u karti ohrajn għal ikkupjar jew trasferiment (ħlief dawk tat-titolu 4809), stensils tad-duplikatur u pjanci tal-offset, ta' karta, ippreżentati fil-kaxxi jew le	Manifattura mill-materjali għall-manifattura tal-karta tal-Kapitolu 47	
4817	Envelops, biljetti tal-ittri, kartolini semplice u kartolini għall-korrispondenza, tal-karta	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra	

²⁷ Ara n-Nota 3 fl-Appendiċi 2 A għat-titli 4810, ex 4811, 4816, 4817 , ex 4818, ex 4819, ex 4820 u ex 4823.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	jew kartun; kaxxi, boroż, kartieri u pakketti għall-kitba (compendiums), tal-karta jew tal-kartun, li fihom taħlita ta' kartolerija tal-karti	dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 4818	Tojlitpejper	Manifattura mill-materjali għall-manifattura tal-karta tal-Kapitolu 47
ex 4819	Kartun, kaxxi, kontenituri, boroż u kontenituri oħra jgħalli-ippakkjar, ta' karta, kartun, materjal artab taċ-ċelluloża jew insiġ ta' fibri ċelluloži	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 4820	Mazzi folji tal-ittri	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 4823	Karta oħra, kartun, materjal artab taċ-ċelluloża u nsiġ ta' fibri ċelluloži, maqtugħin għall-qies jew għamla	Manifattura mill-materjali għall-manifattura tal-karta tal-Kapitolu 47
ex Kapitolu 49	Kotba stampati, gazzetti, stampi u prodotti oħra jgħix tal-industrija tal-istampar; manuskritti, testi ttajpjati u pjanti; ghajnej:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
4909	Kartolini stampati jew bl-istampi; biljetti stampati b'xewqat, messaġġi jew aħbarijiet personali, bi stampi jew le, sew jekk bl-envelops jew b'dekorazzjonijiet jew	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dawk tat-titoli 4909 u 4911

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	mingħajrhom		
4910	<p>Kalendarji ta' kull tip, stampati, inkluži blokki ta' kalendarji:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kalendarji tat-tip “perpetwu” jew bi blokok li jistgħu jinbidlu, immuntati fuq bażiġiet ġħajr dawk tal-karti jew tal-kartun – Oħrajn 	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dawk tat-titoli 4909 u 4911</p>	
ex Kapitolu 50	Harir; ghajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 5003	Skart tal-ħarir (inkluži fosdqiet mhux tajbin għat-tkebbib, skart tal-ħjut u materjal “garnetted”), imqardex jew mimxut	It-tqardix jew l-imxit ta' skart tal-ħarir	
5004 sa ex 5006	Hjut tal-ħarir u hjut mibrumin minn skart tal-ħarir	<p>Manifattura minn²⁸:</p> <ul style="list-style-type: none"> – ħarir mhux maħdum jew skart tal-ħarir, imqardax jew mimxut jew ippreparat mod ieħor għall-għażil, – fibri naturali oħrajn, mhux mimxutin jew imqardxin jew imhejjija mod ieħor għall-għażil, – materjali kimiċi jew 	

²⁸ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
		polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta
5007	<p>Drappijet minsuġin tal-ħarir jew ta' skart tal-ħarir:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Hjut tal-lastku inkorporattivi – Ohrajn 	<p>Manifattura minn ħajta waħda²⁹</p> <p>Manifattura minn³⁰:</p> <ul style="list-style-type: none"> – hjut tal-kajjar, – fibri naturali, – fibri ta' qisien ta' daqs predeterminat (stable) magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil, – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti, jew – karta <p>jew</p> <p>Stampar akkumpanjat mill-anqas minn żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħalma huma l-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-ħana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-</p>

²⁹ Ghall-kondizzjonijiet speċċiali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

³⁰ Ghall-kondizzjonijiet speċċiali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-għoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabrika	
ex Kapitolu 51	Suf, xagħar fin jew aħrax tal-annimali; ħjut u drapp minsuġ tal-krin; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
5106 sa 5110	Hjut tas-suf, hjut tax-xagħar fin jew aħrax tal-annimali jew tal-krin	Manifattura minn ³¹ : <ul style="list-style-type: none"> – ħarir mhux maħdum jew skart tal-ħarir, imqardax jew mimxut jew ippreparat mod ieħor ghall-ghażil, – fibri naturali, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor ghall-ghażil, – materjali kimici jew polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta 	
5111 sa 5113	Drappijiet minsuġin tas-suf, jew tax-xagħar fin jew aħrax tal-annimali jew tal-krin: <ul style="list-style-type: none"> – Hjut tal-lastku inkorporattivi – Ohrajn 	Manifattura minn ħajta waħda ³² Manifattura minn ³³ : <ul style="list-style-type: none"> – hjut tal-kajjar, 	

³¹ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

³² Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

³³ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-iproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
		<ul style="list-style-type: none"> – fibri naturali, – fibri ta' qisien ta' daqs predeterminat (stable) magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil, – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti, jew – karta <p>jew</p> <p>Stampar akkumpanjat mill-anqas minn żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħalma huma l-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-shana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-iproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-għoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex Kapitolu 52	Qoton; ghajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
5204 sa 5207	Hjut mibruma u ġajt tal-qoton	<p>Manifattura minn³⁴:</p> <ul style="list-style-type: none"> – ġarir mhux maħdum jew skart tal-ġarir, imqardax jew mimxut jew ippreparat mod ieħor għall-għażil, – fibri naturali, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil, – materjali kimici jew polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta
5208 sa 5212	<p>Drappijiet minsuġa tal-qoton:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Hjut tal-lastku inkorporattivi – Ohrajn 	<p>Manifattura minn ġejt³⁵</p> <p>Manifattura minn³⁶:</p> <ul style="list-style-type: none"> – ġejt tal-kajjar, – fibri naturali, – fibri ta' qisien ta' daqs predeterminat (staple) magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil, – materjali kimici jew polpa tat-tessuti, jew – karta <p>jew</p>

³⁴ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

³⁵ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

³⁶ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
		Stampar akkumpanjat mill-anqas minn żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħalma huma l-għorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-ħana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mil tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 53	Fibri oħrajn ta' tessuti vegetali; hjut tal-karta u drappijiet minsugin tal-hjut tal-karta; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
5306 sa 5308	Hajt ta' tessuti tal-fibri vegetali oħrajn; hjut tal-karta	Manifattura minn ³⁷ : <ul style="list-style-type: none"> – ħarir mhux maħdum jew skart tal-ħarir, imqardax jew mimxut jew ippreparat mod ieħor għall-ġhażil, – fibri naturali, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-ġhażil, – materjali kimici jew polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta
5309 sa 5311	Drappijiet minsugin ta'	

³⁷ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	<p>fibri tat-tessut vegetali oħrajn; drappijiet minsuġa mill-ħjut tal-karta:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Hjut tal-lastku inkorporattivi – Oħrajn 	<p>Manifattura minn ħajta waħda³⁸</p> <p>Manifattura minn³⁹:</p> <ul style="list-style-type: none"> – ħjut tal-kajjar, – ħjut tal-ġuta, – fibri naturali, – fibri ta' qisien ta' daqs predeterminat (stable) magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil, – materjali kimici jew polpa tat-tessuti, jew – karta <p>jew</p> <p>Stampar akkumpanjat mill-anqas minn żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħalma huma l-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-ħana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-għoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux</p>

³⁸ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

³⁹ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
		stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
5401 sa 5406	Hjut, monofilamenti u hjut minn filamenti magħmula mill-bniedem	<p>Manifattura minn⁴⁰:</p> <ul style="list-style-type: none"> – harir mhux maħdum jew skart tal-harir, imqardax jew mimxut jew ippreparat mod ieħor għall-għażil, – fibri naturali, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil, – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta
5407 u 5408	<p>Drappijiet minsuġin ta' hjut ta' filament magħmulin mill-bniedem:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Hjut tal-lastku inkorporattivi – Ohrajn 	<p>Manifattura minn ħajta waħda⁴¹</p> <p>Manifattura minn⁴²:</p>

⁴⁰ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁴¹ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁴² Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
		<ul style="list-style-type: none"> – ħjut tal-kajjar, – fibri naturali, – fibri ta' qisien ta' daqs predeterminat (staple) magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil, – materjali kimici jew polpa tat-tessuti, jew – karta <p>jew</p> <p>Stampar akkumpanjat mill-anqas minn żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħalma huma l-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-shana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-għoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5501 sa 5507	Fibri magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)	Manifattura minn materjali kimici jew mill-polpa tat-tessuti

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
5508 sa 5511	Hjut u ħjut tal-ħjata ta' fibri magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)	<p>Manifattura minn⁴³:</p> <ul style="list-style-type: none"> – ħarir mhux maħdum jew skart tal-ħarir, imqardax jew mimxut jew ippreparat mod ieħor ghall-għażil, – fibri naturali, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor ghall-għażil, – materjali kimici jew polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta
5512 sa 5516	<p>Drappijiet minsuġin fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmulin mill-bniedem:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Hjut tal-lastku inkorporattivi – Oħrajn 	<p>Manifattura minn ħajta waħda⁴⁴</p> <p>Manifattura minn⁴⁵:</p> <ul style="list-style-type: none"> – ħjut tal-kajjar, – fibri naturali, – fibri ta' qisien ta' daqs predeterminat (stable) magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor ghall-għażil, – materjali kimici jew polpa tat-tessuti, jew – karta

⁴³ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁴⁴ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁴⁵ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
		<p>jew</p> <p>Stampar flimkien ma' tal-inqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew ta' rfinar (bħall-għorik, l-ibblijċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-ħana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-milijat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex Kapitolu 56	Materjal tessili artab, feltru u materjali mhux minsuġin; ġejt speċjali; spag, ċwiemi, ħbula, kejbils u oggetti minnhom; għajr:	<p>Manifattura minn⁴⁶:</p> <ul style="list-style-type: none"> – ġejt tal-kajjar, – fibri naturali, – materjali kimici jew polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta
5602	Felt, kemm jekk mimli b'sustanza oħra, miksi, mghotti jew laminat inkella le: <ul style="list-style-type: none"> – Feltru tan-newl tal-labar 	<p>Manifattura minn⁴⁷:</p> <ul style="list-style-type: none"> – fibri naturali, jew – materjali kimici jew polpa tat-tessuti

⁴⁶ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁴⁷ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	<p>– Oħrajn</p>	<p>Madankollu:</p> <ul style="list-style-type: none"> – filamenti tal-polipropilin tat-titolu 5402, – fibri tal-polipropilin tat-titolu 5503 jew 5506, jew – truf tal-filamenti tal-polipropilin tat-titolu 5501, fejn id-denominazzjoni fil-każijiet kollha ta' filament wieħed jew fibra waħda hija anqas minn 9 deċiteks, jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <p>Manifattura minn⁴⁸:</p> <ul style="list-style-type: none"> – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmulin mill-kaseina mill-bniedem, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti
5604	<p>Hjut u spag tal-lastku, miksijin bit-tessuti; hjut u strixxa u bħalhom, ta' tessuti, tat-titolu 5404 jew 5405, mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew inforrati bil-lastku jew bil-plastiks:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Hjut u spag tal-lastku, miksijin bit-tessuti – Oħrajn 	<p>Manifattura minn ħajt tal-lastku jew kordi, mhux mgħottija bit-tessut</p> <p>Manifattura minn⁴⁹:</p>

⁴⁸ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
		<ul style="list-style-type: none"> – fibri naturali, mhux mimxutin jew imqardxin jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil, – materjali kimici jew polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta
5605	Hjut immetallizzati, b'wajer go fihom jew le, li jkunu ħjut ta' tessuti, jew strixxa jew bħalhom tat-titolu 5404 jew 5405, maqgħudin mal-metall f'għamlha ta' hajta, strixxa jew trab jew miksijin b'metall	<p>Manifattura minn⁵⁰:</p> <ul style="list-style-type: none"> – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil, – materjali kimici jew polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta
5606	Hjut b'wajer go fihom u strixxa u bħalha tat-titolu 5404 jew 5405, b'wajer go fihom (għajr dawk tat-titolu 5605 u ħjut ta' krin b'wajer go fih); ħjut ta' xinilja (inkluži truf ta' ħjut tax-xinilja); loop wale-yarn	<p>Manifattura minn⁵¹:</p> <ul style="list-style-type: none"> – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil, – materjali kimici jew polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta

⁴⁹ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁵⁰ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁵¹ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
Kapitolu 57	<p>Twapet u kisi tal-art ieħor ta' tessuti:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Feltru tan-newl tal-labar – Ta' feltru ieħor 	<p>Manifattura minn⁵²:</p> <ul style="list-style-type: none"> – fibri naturali, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti <p>Madankollu:</p> <ul style="list-style-type: none"> – filamenti tal-polipropilin tat-titolu 5402, – fibri tal-polipropilin tat-titolu 5503 jew 5506 , jew – truf tal-filamenti tal-polipropilin tat-titolu 5501, <p>fejn id-denominazzjoni fil-każijiet kollha ta' filament wieħed jew fibra waħda hija anqas minn 9 deċiteks, jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Id-drapp tal-ġuta jiista' jintuża bħala rinforz</p> <p>Manifattura minn⁵³:</p> <ul style="list-style-type: none"> – fibri naturali, mhux mimxutin jew imqardxin jew ipproċessati mod ieħor ghall-ghażil, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti

⁵² Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁵³ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	<ul style="list-style-type: none"> – Ohrajn 	<p>Manifattura minn⁵⁴:</p> <ul style="list-style-type: none"> – ġjut tal-kajjar jew ġjut tal-ġuta, – ġjut tal-filament sintetici jew artificjali, – fibri naturali, jew – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-għażil <p>Id-drapp tal-ġuta jista' jintuża bħala rinforz</p>
ex Kapitolu 58	<p>Drappijiet speċjali minsuġin; drappijiet ta' tessuti bil-bžiebeż; bizzilla; tapizzeriji; aċċessorji; rakkmu; għajr:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Li fihom ġajt tal-lastku – Ohrajn 	<p>Manifattura minn ġajt waħda⁵⁵</p> <p>Manifattura minn⁵⁶:</p> <ul style="list-style-type: none"> – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-għażil, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti

⁵⁴ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁵⁵ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁵⁶ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
		<p>jew</p> <p>Stampar akkumpanjat mill-anqas minn żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħalma huma l-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament tal-qoton bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-ħana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5805	Tapizzerija minsuġa bl-idejn tat-tip Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais u bħalhom, u tapizzerija maħduma bil-labrab (pereżempju, petit point, pont xewka), manifatturati jew le	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
5810	Rakku bil-biċċa, fi strixxi jew f'motifi	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
5901	Drappijiet ta' tessuti miksijin b'gomma jew sustanzi amilačejuži, ta' tip użat għal qxur ta' barra ta' kotba jew bħalhom; drapp ta' traċċar; kanvas għat-tpingiġja ppreparat; bakrum u drappijiet simili ta' tessuti imwebbsin ta' tip użat għal bażijiet ta' kpiepel	Manifattura mill-ħajt	
5902	Drapp ta' korda tat-tajers ta' ħjut li ma jċedux malajr tan-najlon jew poliamidi oħrajn, poliesteri jew rejon viskuž: – Li ma fihomx aktar minn 90 % tal-piż tat-tessuti – Oħrajn	Manifattura mill-ħajt Manifattura minn materjali kimiċi jew mill-polpa tat-tessuti	
5903	Drappijiet ta' tessuti mimliljin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati bi plastiks, īlief dawk tat-titolu 5902	Manifattura mill-ħajt jew	
		Stampar akkumpanjat b'minn tal-inqas żewġ proċessi preparatorji jew ta' irfinar (bħall-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-shana, ir-raising, l-illixar u l-kumpressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
		tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
5904	Linoleum, maqtugh għal forma jew le; kisi tal-art magħmul minn kisja jew ġħata poġġuti fuq rinforz ta' tessuti, maqtugh għal forma jew le	Manifattura mill-ħajt ⁵⁷
5905	Kisi tal-ħajt ta' tessuti: – Mimli, miksi, mgħotti jew laminat bil-lastku, plastik jew materjal iehor – Ohrajn	Manifattura mill-ħajt Manifattura minn ⁵⁸ : – ħjut tal-kajjar, – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod iehor ghall-ghażil, jew – materjali kimici jew polpa tat-tessuti jew Stampar akkumpanjat mill-

⁵⁷ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁵⁸ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi 2017	tas-SA	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3)	(4)
		<p>anqas minn żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħalma huma l-għorik, l-ibbliċjar, it-trattament tal-qoton bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-ħħana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbizx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	

⁵⁹

Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	– Ohrajn	Manifattura mill-ħajt
5907	Drappijiet ta' tessuti mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, jew mgħottijin mod iehor; kanva miżbugħ bħala xeni ta' teatru, fundali ta' studji jew bħalhom	Manifattura mill-ħajt jew Stampar akkumpanjat b'minn tal-inqas żewġ proċessi preparatorji jew ta' irfinar (bħall-għorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-ħana, ir-raising, l-illixar u l-kumpressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-milijat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
5908	Ftejjel ta' tessuti, minsuġin, immaljati jew maħdumin bil-labar, għal lampi, spiritieri, lajters, xemgħat jew bħalhom; mantils tal-gass inkandekkenti u drapp tal-mantil maħdum bil-labar fforma ta' tubu għalihom, mimlijin b'sustanza oħra jew le: – Mantils tal-gass inkandekkenti, mimlijin b'sustanza oħra – Ohrajn	Manifattura minn drapp tubulari u maħdum bil-labar tal-mantils tal-gass Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
5909 sa 5911	<p>Oġġetti magħmula mit-tessuti ta' tip adattat għall-użu industrijali:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Diski jew anelli tal-lostru ghajr dawk tal-feltru tal-insestatura 5911 – Drappijiet minsuġin, tat-tip li jintuża l-aktar biex isiru l-karti jew għal uži tekniċi oħra, bil-feltru jew mingħajru, kemm jekk mimliljin jew miksijin u kemm jekk le, fforma ta' tubu jew bla truf b'medd wieħed jew aktar u/jew tagħma, jew minsuġin ċatti b'aktar minn medd wieħed u/jew tagħma tat-titlu 5911 	<p>Manifattura mill-ħjut jew skart tad-drappijiet jew taċ-ċraret tat-titlu 6310</p> <p>Manifattura minn⁶⁰:</p> <ul style="list-style-type: none"> – ħjut tal-kajjar, – il-materjali li ġejjin: -- ħjut tal-politetrafluworoetilene⁶¹, -- ħjut, multiplu, tal-poliamidi, miksijin, mimliljin jew mgħottijin bir-reżina fenolika, -- ħjut ta' fibri tat-tessut sintetiċi tal-poliamidi aromatiċi, miksibin bil-polikondensazzjoni tal-mfenilediamina u aċidu iżoftaliku, -- monofil tal-politetrafluworoetilene⁶², -- ħjut ta' fibri ta' tessuti sintetiċi ta' poli(p-fenilen tereftalammid), -- ħjut ta' fibri tal-ħgieg, miksija b'reżina tal-fenol u bl-orlatura tal-ħjut tal-akrilik⁶³,

⁶⁰ Ghall-kondizzjonijiet specjalisti relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁶¹ L-użu ta' dan il-materjal huwa ristrett għall-manifattura ta' drappijiet minsuġin tat-tip użati fil-makkinarju li bih issir il-karta.

⁶² L-użu ta' dan il-materjal huwa ristrett għall-manifattura ta' drappijiet minsuġin tat-tip użati fil-makkinarju li bih issir il-karta.

⁶³ L-użu ta' dan il-materjal huwa ristrett għall-manifattura ta' drappijiet minsuġin tat-tip użati fil-makkinarju li bih issir il-karta.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	<p>– Oħrajn</p>	<ul style="list-style-type: none"> -- monofilamenti tal-kopolyester ta' poliester u rezina tal-aċidu tereftaliku u 1,4-ċikloeżandietanol u ta' aċidu iżoftaliku, -- fibri naturali, -- fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil, jew -- materjali kimiċi jew polpa tessili <p>Manifattura minn⁶⁴:</p> <ul style="list-style-type: none"> – ħjut tal-kajjar, – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti
Kapitolu 60	Drappijet maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	<p>Manifattura minn⁶⁵:</p> <ul style="list-style-type: none"> – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil, jew – materjali kimiċi jew

⁶⁴ Ghall-kondizzjonijiet speċċiali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁶⁵ Ghall-kondizzjonijiet speċċiali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
		polpa tat-tessuti	
Kapitolu 61 ⁶⁶	<p>Oġġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ħwejjeg, maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Li jinkisbu billi jinhietu flimkien jew jitgħaqqu b'xi mod ieħor żewġ biċċiet jew aktar ta' drapp maħdum bil-labar jew maħdum bil-ganċ li jkun inqata' apposta għall-forma jew jinkiseb direttament fil-forma – Ohrajn 	<p>Manifattura mill-ħajt^{67 68}</p> <p>Manifattura minn⁶⁹:</p> <ul style="list-style-type: none"> – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmulu mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-għażiż, jew – materjali kimici jew polpa tat-tessuti 	
ex Kapitolu 62 ⁷⁰	Oġġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ħwejjeg, mhux maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted); għajr:	Manifattura mill-ħajt ^{71 72}	

⁶⁶ Ara n-Nota 4 fl-Appendici 2 A għas-subtitoli specifiċi tal-Kapitolu 61.

⁶⁷ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁶⁸ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁶⁹ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁷⁰ Ara n-Nota 4 fl-Appendici 2 A għas-subtitoli specifiċi tal-Kapitolu 62.

⁷¹ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁷² Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 u ex 6211	Ilbies tan-nisa, tal-bniet u tat-trabi u aċċessorji tal-ilbies tat-trabi, irrakkmati	<p>Manifattura mill-ħajt⁷³ jew</p> <p>Manifattura minn drapp mhux irrakkmat, sakemm il-valur tad-drapp mhux irrakkmat użat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika⁷⁴</p>
ex 6210 u ex 6216	Tagħmir ta' kontra n-nar tad-drapp miksi bil-fojl tal-poliesther mikxi bl-aluminju	<p>Manifattura mill-ħajt⁷⁵ jew</p> <p>Manifattura minn drapp mhux mikxi, sakemm il-valur tad-drapp mhux mikxi użat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika⁷⁶</p>
6213 u 6214	<p>Imkatar, xalel, xarpi, mleffi, mantilji, velijiet u bħalhom:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Irrakkmati 	<p>Manifattura minn ħajta waħda mhux ibbliċjata^{77 78} jew</p> <p>Manifattura minn drapp mhux irrakkmat, sakemm il-valur tad-drapp mhux irrakkmat użat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika⁷⁹</p>

⁷³ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁷⁴ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁷⁵ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁷⁶ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁷⁷ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁷⁸ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁷⁹ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	<ul style="list-style-type: none"> – Ohrajn 	<p>Manifattura minn hajta waħda mhux ibbliċjata⁸⁰⁸¹ jew</p> <p>Manifattura, segwita minn stampar akkumpanjat mill-anqas minn żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħalma huma l-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament tal-qoton bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-ħana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-għoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat tat-titli 6213 u 6214 ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
6217	<p>Aċċessorji oħra tal-hwejjeg manifatturati; biċċiet ta' lbies jew ta' aċċessorji ta' lbies, għajr dawk tat-titolu 6212:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Irrakkmati 	<p>Manifattura mill-ħajt⁸² jew</p> <p>Manifattura minn drapp mhux irrakkmat, sakemm il-valur tad-drapp mhux irrakkmat użat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott</p>

⁸⁰ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁸¹ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁸² Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	<ul style="list-style-type: none"> – Tagħmir ta' kontra n-nar tad-drapp miksi bil-fojl tal-poliester mikxi bl-aluminju – Inforra għall-ġħenuq u l-pulzieri, imfassla bil-qtugh – Ohrajn 	<p>mill-fabbrika⁸³</p> <p>Manifattura mill-ħajt⁸⁴ jew</p> <p>Manifattura minn drapp mhux mikxi, sakemm il-valur tad-drapp mhux mikxi użat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika⁸⁵</p> <p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <p>Manifattura mill-ħajt⁸⁶</p>
ex Kapitolu 63	Oġġetti oħrajn manifatturati ta' tessuti; settijiet; ħwejjeg li jintlibsu u oġġetti ta' tessuti li jintlibsu; ċaret; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
6301 sa 6304	Kutri, twapet tas-safar, bjankerija tas-sodda eċċ; purtieri, eċċ.; oġġetti oħra għat-tagħmir: <ul style="list-style-type: none"> – Tal-feltru, mhux minsugin 	Manifattura minn ⁸⁷ : <ul style="list-style-type: none"> – fibri naturali, jew – materjali kimici jew

⁸³ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁸⁴ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁸⁵ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁸⁶ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁸⁷ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<ul style="list-style-type: none"> – Oħrajn: -- Irrakmati -- Oħrajn 	<p>polpa tat-tessuti</p> <p>Manifattura minn ħajta waħda mhux ibbliċjata^{88 89} jew</p> <p>Manifattura minn drapp mhux irakkmat (għajr għal drapp maħdum bil-labar jew maħdum bil-ganċ), sakemm il-valur tad-drapp mhux irakkmat użat ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura minn ħajta waħda mhux ibbliċjata^{90 91}</p>	
6305	Xkejjer u boroż, ta' tip użati għall-ippakkjar ta' ogħgetti	<p>Manifattura minn⁹²:</p> <ul style="list-style-type: none"> – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod iehor għall-għażil, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti 	
6306	Tarpolini, tined għad-dghajjes (awnings) u lqugħ mix-xemx; tined; qlugħ għad-dghajjes,		

⁸⁸ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁸⁹ Għal ogħġetti maħdumin bil-labar jew maħdumin bil-ganċ, mhux bil-lastku jew bil-gomma, li jinkisbu billi jinhietu jew jitgħaqqu biċċiet ta' drapp maħdumin bil-labar jew maħdumin bil-ganċ (maqtugħin jew maħdumin bil-labar direttament f'forma), ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁹⁰ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁹¹ Għal ogħġetti maħdumin bil-labar jew maħdumin bil-ganċ, mhux bil-lastku jew bil-gomma, li jinkisbu billi jinhietu jew jitgħaqqu biċċiet ta' drapp maħdumin bil-labar jew maħdumin bil-ganċ (maqtugħin jew maħdumin bil-labar direttamente f'forma), ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁹² Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	sailboards jew ingenji tal-art; oggetti għall-ikkampjar: – Mhux minsuġin – Ohrajn	Manifatturata minn ^{93 94} : – fibri naturali, jew – materjali kimici jew polpa tat-tessuti Manifattura minn ħajta waħda mhux ibbliċjata ^{95 96}
6307	Oggetti oħra manifatturati inkluži mudelli ta' lbies	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
6308	Settijiet magħmulin minn drapp u ġxut minsuġin, blaċċessorji jew mingħajrhom, biex minnhom isiru twapet, tapizzeriji, tvalji tal-mejda jew srievet irrakkmati, jew oggetti simili ta' tessuti, ippreżentati f'pakki għal bejgh bl-imnut	Kull biċċa fis-sett għandha tissodisfa r-regola li tapplika għaliha li kieku ma kinitx parti mis-sett. Madankollu, jistgħu jiġi inkorporati oggetti mhux orīginarji, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-15 % tal-prezz tas-sett mill-fabbrika

⁹³ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁹⁴ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁹⁵ Ghall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁹⁶ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
6401	<p>Ilbies għar-riglejn li minnu ma jgħaddix ilma bil-qigħan ta' barra u l-uċuħ tal-lastku jew tal-plastiks, li l-uċuħ tagħhom la huma mwaħħlin lanqas immuntati mal-qiegħ bi ħjata, imsiemer irbattuti (rivets), imsiemer, viti, tappijiet jew proċessi simili</p> <ul style="list-style-type: none"> – b'valur ta' dazju 'l-fuq minn 10 EUR – b'valur ta' dazju ta' 10 EUR jew anqas 	<p>Manifattura minn materjali ta' kull titolu, għajr minn immuntatura ta' uċuħ imwaħħlin ma' qigħan ta' ġewwa jew ma' komponenti ta' qigħan oħra tat-titlu 6406</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu użati, minbarra dak tal-prodott u l-uċuħ tat-titlu 6406</p>
6402	<p>Ilbies ieħor għar-riglejn b'qigħan ta' barra u uċuħ tal-lastku jew tal-plastiks</p> <ul style="list-style-type: none"> – b'valur ta' dazju 'l-fuq minn 8 EUR – b'valur ta' dazju ta' 8 EUR jew anqas 	<p>Manifattura minn materjali ta' kull titolu, għajr minn immuntatura ta' uċuħ imwaħħlin ma' qigħan ta' ġewwa jew ma' komponenti ta' qigħan oħra tat-titlu 6406</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu użati, minbarra dak tal-prodott u l-uċuħ tat-titlu 6406</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
6403	<p>Ilbies għar-riġlejn b'qigħan ta' barra tal-lastiku, plastiks, ġilda jew imitazzjoni ta' ġilda u b'uċuħ tal-ġilda</p> <ul style="list-style-type: none"> – b'valor ta' dazju 1 fuq minn 24 EUR – b'valor ta' dazju ta' 24 EUR jew anqas 	<p>Manifattura minn materjali ta' kull titolu, għajr minn immuntatura ta' uċuħ imwaħħlin ma' qighan ta' ġewwa jew ma' komponenti ta' qigħan oħra tat-titlu 6406</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu użati, minbarra dak tal-prodott u l-uċuħ tat-titlu 6406</p>
6404	<p>Ilbies għar-riġlejn b'qigħan ta' barra tal-lastku, plastiks, ġilda jew imitazzjoni ta' ġilda u b'uċuħ ta' materjali ta' tessuti</p> <ul style="list-style-type: none"> – b'valor ta' dazju 1 fuq minn 13 EUR – b'valor ta' dazju ta' 13 EUR jew anqas 	<p>Manifattura minn materjali ta' kull titolu, għajr minn immuntatura ta' uċuħ imwaħħlin ma' qighan ta' ġewwa jew ma' komponenti ta' qigħan oħra tat-titlu 6406</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu użati, minbarra dak tal-prodott u l-uċuħ tat-titlu 6406</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
6405	Ilbies ieħor għar-riglejn – b'valur ta' dazju 'l-fuq minn 9 EUR – b'valur ta' dazju ta' 9 EUR jew anqas	Manifattura minn materjali ta' kull titolu, għajr minn immuntatura ta' uċuħ imwaħħlin ma' qigħan ta' ġewwa jew ma' komponenti ta' qigħan oħra tat-titolu 6406 Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu użati, minbarra dak tal-prodott u l-uċuħ tat-titolu 6406
6406	Partijiet ta' lbies ieħor għar-riglejn (inkluži wċuħ imwaħħlin jew le mal-qigħan ħlief qigħan ta' barra); qigħan ta' ġewwa li jistgħu jinqlaqħu, kuxxinetti tal-gharqbejn u ogħetti bħalhom; gettijiet, għata tal-pexxun (leggings) u ogħġetti bħalhom, u bċejjeċ tagħhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
ex Kapitolu 65	Ilbies tar-ras u bċejjeċ tiegħu; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
6505	Kpiepel u lbies ieħor tar-ras, maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted), jew magħmulin minn bizzilla, feltru jew drapp ieħor ta' tessuti, bil-biċċa (iżda mhux fi strixxi), inforrati jew mirqumin jew le; xbieki tax-xagħar ta' kull materjal, inforrati jew	Manifattura minn ħjut jew fibri tat-tessuti ⁹⁷

⁹⁷

Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	mirqumin jew le		
ex Kapitolu 66	Umbrelel, umbrelel tax-xemx, bsaten, bsaten-siġġu, swat, frosti u bċejjeċ tagħhom; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
6601	Umbrelel u umbrelel tax-xemx (inkluži bsaten umbrelel, umbrelel għall-ġnien u umbrelel simili)	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 67	Rix u l-ewwel rix (down) ippreparati u oġġetti magħmulin minn rix jew mill-ewwel rix; fjuri artificjali; oġġetti ta' xagħar uman	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex Kapitolu 68	Oġġetti tal-ġebla, ġibs, siment, asbestos, mika jew materjali simili; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 6802	Irħam, travertin u alabastru	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott u t-titulu 2515	
ex 6803	Oġġetti ta' lavanja jew ta' lavanja miġmuma	Manifattura mil-lavanja maħduma	
ex 6812	Oġġetti tal-asbestos; oġġetti ta' taħlitiet b'baži ta' asbestos jew ta' taħlit b'baži ta' asbestos u karbonat tal-manjesju	Manifattura minn materjali ta' kwalunke titolu	
ex 6814	Oġġetti tal-mika, inkluża l-mika miġmuma jew rikostitwita, kemm jekk fuq irfid ta' karta, kemm jekk le, kartun jew materjali oħra	Manifattura mill-mika maħduma (inkluża l-mika amiġmuma jew rikostitwita)	
Kapitolu 69	Prodotti ta' čeramika	Manifattura minn materjali	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
		ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
ex Kapitolu 70	Hġieg u ogġetti tal-ħġieg; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
ex 7003, ex 7004 u ex 7005	Hġieg b'saff li ma jirriflettix	Manifattura minn materjali tat-titolu 7001
7006	<p>Hġieg tat-titoli 7003, 7004 jew 7005, mgħawweg, bix-xfar maħdumin, imnaqqax, imtaqqab, żmaltat jew maħdum mod ieħor, iżda mhux bi gwarniċ jew mgħammar b'materjali oħrajn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Sottostrati ta' pjanċi tal-ħġieg, miksiż b'film irqiż dielettriku, li huwa semikonduttur skont l-istandards SEMII⁹⁸ – Oħrajn 	<p>Manifattura minn sottostrat mhux miksi ta' pjanċi tal-ħġieg tat-titolu 7006</p> <p>Manifattura minn materjali tat-titolu 7001</p>
7007	Hġiega għas-sigurtà, magħmul minn hġieg magħmul reżistenti (ittemprat) jew illaminat	Manifattura minn materjali tat-titolu 7001
7008	Unitajiet ta' hġieg b'ħitan multipli iżolaturi	Manifattura minn materjali tat-titolu 7001
7009	Mirja tal-ħġieg, bil-gwarniċ jew le, inkluži mirja biex tara wara	Manifattura minn materjali tat-titolu 7001

⁹⁸

SEMII – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated (Istitut Inkorporat għat-Tagħmir u l-Materjal Semikunduttur).

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
7010	Damiġgani, fliexken, karaffi, vażetti, borom, fjali, impuluzzi u kontenituri oħrajn ta' ħgieg, ta' tip użati għall-ġarr jew l-ippakkjar ta' merkanzija; vażetti tal-ħgieg għall-ippreżzvar; tappijiet, għotien u għeluq ieħor, ta' ħgieg	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott jew Qtugħ ta' ogħġetti tal-ħgieg, sakemm il-valur totali tal-ogħġetti mhux maqtugħin użati ma jaqbizx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
7013	Oġġetti tal-ħgieg tat-tip użat għall-mejda, kċina, twaletta, uffiċċju, tiżjin ta' ġewwa jew għal għanijiet simili (għajr dawk tat-titlu 7010 jew 7018)	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott jew Qtugħ ta' ogħġetti tal-ħgieg, sakemm il-valur totali tal-ogħġetti mhux maqtugħin użati ma jaqbizx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika jew Dekorazzjoni bl-idejn (għajr għall-ipprintjar fuq skrins tal-ħarir) ta' ogħġetti tal-ħgieg minfuħin bl-idejn, sakemm il-valur totali tal-ogħġetti minfuħin li jintużaw ma jaqbizx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 7019	Oġġetti (għajr għall-ħjut) tal-fibra tal-ħgieg	Manifattura minn: – biċċiet zgħar, ftietel, ħjut jew trof of imqattgħin u bla żebgħa, jew – suf tal-ħgieg	
ex Kapitolu 71	Perli naturali jew koltivati, haġgar prezżjuż jew semiprezzjuż, metalli prezżjużi, metalli miksijin	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	b'metall prezjuż u oġġetti tagħhom; gojjelli artificjali; munita; għajr:	
ex 7101	Perli, naturali jew kultivati, iggradati u midmumin temporanjament għall-konvenjenza fil-ġarr	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 7102, ex 7103 u ex 7104	Haġar prezjuż jew semiprezjuż maħdum (naturali, sintetiku jew maħdum mill-ġdid)	Manifattura minn haġar prezjuż jew semiprezjuż mhux maħdum
7106, 7108 u 7110	<p>Metalli prezjuži:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Mhux maħduma – Semimanifatturati jew f'forma ta' trab 	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, għajr dawk tat-titoli 7106 , 7108 u 7110 jew</p> <p>Separazzjoni elettrolitika, termali jew kimika ta' metalli prezjuži tat-titolu 7106 , 7108 jew 7110 jew</p> <p>Taħlit ta' metalli prezjuži tat-titolu 7106 , 7108 jew 7110 bejniethom jew ma' metalli bažiċi</p> <p>Manifattura minn metalli prezjuži mhux maħduma</p>
ex 7107, ex 7109 u ex 7111	Metalli miksijin b'metalli prezjuži, semimanifatturati	Manifattura minn metalli mlibbsa b'metalli prezjuži, mhux maħduma
7116	Oġġetti ta' perli naturali jew koltivati, haġar prezjuż jew semiprezjuż (naturali, artificjali jew	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	rikostrutt)	
7117	Gojjelli artificjali	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott jew</p> <p>Manifattura minn partijiet ta' metalli bažiċi, mhux miksiżżeen jew mghotijjin b'metalli prezzjuži, sakemm il-valur tal-materjali kollha li użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex Kapitolu 72	Hadid u azzar; ghajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
7207	Prodotti nofshom lesti ta' hadid jew ta' azzar mhux liga	Manifattura minn materjali tat-titoli 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 jew 7206
7208 sa 7216	Prodotti rrumblati ċatti, biċċiet jew vireg, angoli, forom u qatħaq ta' hadid jew azzar mhux liga	Manifattura minn ingotti jew forom primarji oħra jew materjali parżjalment lesti tat-titli 7206 jew 7207
7217	Wajer tal-hadid jew tal-azzar mhux liga	Manifattura minn materjali nofshom lesti tat-titolu 7207
ex 7218 91 u ex 7218 99	Prodotti nofshom lesti	Manifattura minn materjali tat-titolu 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 jew 7218 10
7219 sa 7222	Prodotti rrumblati ċatti, biċċiet jew vireg, angoli, forom u qatħaq tal-istainless steel	Manifattura minn ingotti jew forom primarji oħra jew materjali nofshom lesti tat-titolu 7218
7223	Wajer tal-istainless steel	Manifattura minn materjali nofshom lesti tat-titolu 7218
ex 7224 90	Prodotti nofshom lesti	Manifattura minn materjali tat-titoli 7201, 7202, 7203,

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
		7204, 7205 jew 7224 10	
7225 sa 7228	Prodotti rrumblati ċatti, biċċiet u vireg irrumblati bis-ħana, f'kojls mibruma b'mod irregolari; angoli, forom u qatħaq, ta' azzar liga iehor; biċċiet u vireg tat-trapan vojta, ta' azzar liga jew mhux liga	Manifattura minn ingotti jew forom primarji oħra jew materjali nofshom lesti tat-titoli 7206, 7207, 7218 jew 7224	
7229	Wajer ta' azzar liga iehor	Manifattura minn materjali nofshom lesti tat-titolu 7224	
ex Kapitolu 73	Oggetti ta' hadid jew azzar; ghajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 7301	Gzuz ta' pjanċi (sheet piling)	Manifattura minn materjali tat-titolu 7206	
7302	Materjal tal-hadid jew tal-azzar għall-kostruzzjoni tal-linji tat-tren jew tat-tramm, dawn li ġejjin: linji, "check-rails" u "rackrails", "switchblades", "crossingfrogs", "point rods" u bċejjeċ oħra tal-qsim, rfid tal-linji (sleepers/cross-ties), "fish-plates", siġġijiet, filsa għas-siġġijiet, pjanċi bażi (soleplates), klips tal-linji, pjanċi tal-qiegħ, irfid u materjal iehor speċjalizzat għall-għaqda jew armar ta' linji	Manifattura minn materjali tat-titolu 7206	
7304, 7305 u 7306	Tubi, pajpijet u profili vojta, ta' hadid (ħlief hadid fondu) jew azzar	Manifattura minn materjali tat-titoli 7206, 7207, 7218 jew 7224	
ex 7307	Tubi jew kanen li	Tidwir, titqib, irrajmar,	

Kodiċi 2017	tas-SA	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3)	(4)
	jitwahħlu b'mod permanenti tal-azzar li ma jissaddadx (ISO Nru X5CrNiMo 1712), li jikkonsistu f'diversi partijiet	mogħdija ta' kamini, tneħħija ta' xfar u sandblasting ta' matriċi fonduti, sakemm il-valur totali tal-matriċi fonduti li jintużaw ma jaqbiżx il-35 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
7308	Strutturi (ħlief bini prefabbrikat tat-titolu 9406) u bċejjeċ ta' strutturi (pereżempju, pontijiet u qagħtaw ta' pontijiet, xtabi ta' magħluq (lock-gates), torrijiet, arbli kannizzata, soqfa, qofsa għal tisqif, bibien u twieqi u l-qofsa tagħhom u għetiebi għal bibien, xaters, balavostrar, pilastri u kolonni), ta' hadid jew azzar; pjanci, vireg, angoli, forom, qatħat, tubi u bħalhom, imħejjijin għal użu fi strutturi, ta' hadid jew azzar	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, angoli wweldjati, forom u qatħat tat-titolu 7301 ma jistgħux jintużaw	
ex 7315	Katina kontra ż-żlieq	Manifattura fejn il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 7315 ma jaqbiżx 1-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 74	Ram u oggetti tiegħu; għajr:	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
7401	Mattes tar-ram; ram	Manifattura minn materjali	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	siment (ram ipprecipitat)	ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
7402	Ram, mhux raffinat; anodi tar-ram għal irfinar elettrolitiku	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
7403	Ram irraffinat u ligi tar-ram, mhux maħdumin: – Ram raffinat – Ligi tar-ram u ram raffinat li fih elementi oħra	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott Manifattura minn ram raffinat, mhux maħdum, jew fdalijiet u skart tar-ram	
7404	Skart u fdal tar-ram	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
7405	Ligi princiċiali tar-ram	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
7413	Wajer bis-swiegħli, kejbils, ċineg immaljati u bħalhom, ta' ram, mhux insulati għall-elettriku	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott.	
ex Kapitolu 75	Nikil u oggetti tiegħu; ghajr:	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
7501 sa 7503	Mattes tan-nikil, ġebel (sinters) ta' ossidu tan-nikil u prodotti intermedji oħrajn ta' metallurgija tan-nikil; nikil mhux	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	mahdum; fdalijiet u skart tan-nikil		
ex Kapitolu 76	Aluminju u oġġetti tiegħu; għajr:	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	
7601	Aluminju mhux mahdum	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <p>jew</p> <p>Manifattura bi trattament termali jew elettrolitiku minn aluminju mhux liga jew fdal u skart ta' aluminju</p>	
7602	Skart jew fdal tal-aluminju	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
7607 ⁹⁹	Fojl tal-aluminju (stampat jew rinfurzat bil-karta, kartun, plastiks jew materjali simili ta' rinforz jew le) ta' ħxuna (mingħajr kull rinforz) mhux aktar minn 0,2 mm	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott u t-titolu 7606	

⁹⁹

Ara n-Nota 5 fl-Appendiċi 2A għas-sottotitolu ex 7607.20.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
7610 u 7614	Strutturi tal-aluminju (ħlief bini prefabbrikat tat-titolu 94.06) u bćejjec ta' strutturi (pereżempju, pontijiet u qatgħat ta' pontijiet, torrijiet, arbli kannizzata, soqfa, qofsa ta' soqfa, bibien u twieqi u l-qofsa tagħhom u għetiebi għall-bibien, balavostrar, pilastri u kolonni); pjanċi tal-aluminju, vireg, tubi u bħalhom, ippreparati għall-użu fi strutturi; Wajer bis-swiegli, kejbils, ċineg immaljati u bħalhom, tal-aluminju, mhux insulati għall-elettriku	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
ex 7616	Oġġetti oħrajn tal-aluminju minbarra garži, drapp, grills, xbieki tal-wajer, ċnut, drapp ta' rinforz u materjali simili (inkluži ċineg bla tarf) ta' wajer tal-aluminju, u metall tal-aluminju li saritlu espnasjoni	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, garži, drappijiet, grills, xbieki tal-wajer, ċnut, drapp ta' rinforz u materjali bħal dawn (inkluži ċineg bla tarf) tal-wajer tal-aluminju, jew metall imwessa' tal-aluminju jistgħu jintużaw; u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
Kapitulu 77	Riżervat għal użu possibbli fil-futur fis-SA	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitolu 78	Čomb u oġġetti tiegħu; għajr:	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	
7801	<p>Čomb mhux maħdum:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Čomb raffinat – Oħrajn 	<p>Manifattura minn vireg taċ-ċomb jew čomb għall-welding</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, l-iskart u l-fdalijiet tat-titulu 7802 ma jistgħux jintużaw</p>	
7802	Skart u fdal taċ-ċomb	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex Kapitolu 79	Żingu u oġġetti tiegħu; għajr:	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	
7901	Żingu mhux maħdum	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, l-iskart u l-fdalijiet tat-titulu 7902 ma jistgħux jintużaw	
7902	Skart u fdal taż-żingu	Manifattura minn materjali	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
		ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
ex Kapitolu 80	Landa u oggetti tagħha; għajr:	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8001	Landa mhux maħduma	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, l-iskart u l-fdalijiet tat-titulu 8002 ma jistgħux jintużaw
8002 u 8007	Skart u fdal tal-landa; oggetti oħrajn tal-landa	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
Kapitolu 81	<p>Metalli komuni oħrajn; ċermiti; oggetti tagħhom:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Metalli bažiċi oħra, fondui; oggetti tagħhom – Oħrajn 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjal kollu użat tal-istess titulu tal-prodott ma jaqbiżx l-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott</p>
ex Kapitolu 82	Għodod, tagħmir, pożati, mgħaref u frieket, ta' metall komuni; bċejjeċ tagħhom ta' metall komuni; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
8206	Għodod ta' tnejn jew aktar mit-titoli 8202 sa 8205, ippreparati f'settijiet għall-bejgħ bl-imnut	Manifattura minn materjali ta' kull titolu, barra minn dawk tat-titoli 8202 sa 8205. Madankollu, fis-sett jistgħu jiġu inkorporati għodod tat-titoli 8202 sa 8205 sakemm il-valur totali tagħhom ma jkunx jaqbeż il-15 % tal-prezz tas-sett mill-fabbrika	
8207	Għodod li jistgħu jinbidlu bejniethom għal għodod tal-idejn, li jaħdmu permezz ta' muturi jew le, jew għal għodod ta' magni (pereżempju, tal-ippreßsar, tal-istampar (stamping), jagħmlu toqob, jaqtgħu kamini minn ġewwa u minn barra, għal titqib, tisfid, irfinar ta' uċuħ (milling), intunar jew invitar), inkluži dadi għall-għad-ding jew hrug tal-metalli, u għodod għal thaffir ta' blat jew toqob fl-art	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8208	Skieken u xfafar li jaqtgħu, għal magni jew għal tagħmir mekkaniku	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 8211	Skieken bi xfafar li jaqtgħu, bis-snien jew le (inkluži skieken taż-żbir), minbarra s-skieken tat-titolu 8208	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw xfafar ta' skieken u mankijiet ta' metall komuni	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
8214	Oġġetti oħra ta' pożati (pereżempju, qattiegħha tax-xagħar, skieken b'xafra wiesgħa tal-biċċiera jew tal-kċina, mannari u skieken tal-ikkapuljat, taljakarti); settijiet u strumenti ta' manikjur jew pedikjur (inkluži limi tad-dwiefer)	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw mankijiet ta' metall komuni
8215	Mgħaref, frieket, kuċċaruni, xkumaturi, cake-servers, skieken tal-ħut, skieken tal-butir, pinzetti taz-zokkor u oġġetti simili tal-kċina jew tal-mejda	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw mankijiet ta' metall komuni
ex Kapitolu 83	Taħlita ta' oġġetti ta' metall komuni; ghajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
ex 8302	Fornituri, tagħmir u oġġetti simili oħra tajbin għall-bini, u għeluq awtomatiku tal-bibien	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, materjali oħra tat-titolu 8302 jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8306	Statwetti u ornamenti oħrajn, ta' metall komuni	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, materjali oħra tat-titolu 8306 jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
ex Kapitolu 84	Reatturi nukleari, kalaruni (boilers), makkinarju u għodod mekkaniċi; tagħhom; għajr:	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex 8401	Elementi ta' karburant nukleari	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8402	Kaldaruni li jiġgeneraw stim jew fwar ieħor (ħlief kaldaruni ta' mishun ta' tishin centrali li jistgħu jiproduċu wkoll stim ta' pressjoni baxxa); kaldaruni tal-ilma sopramsaħħnin	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8403 u ex 8404	Kaldaruni għat-tishin centrali ħlief dawk tat-titlu 8402 u impjant awżejjaru għall-użu mal-kaldaruni tat-tishin centrali	Manifattura minn materjal ta' kwalunkwe titolu, għajr dak tat-titoli 8403 u 8404	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8406	Turbini ta' stim u turbini ta' fwar oħrajn	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
8407	Magni li jaqbdu bi xrara bil-moviment alternat jew magni rotatorji bil-pistuni b'kombustjoni interna	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8408	Magni li jaqbdu b'kompressjoni bil-pistuni b'kombustjoni interna (magni diżil jew semidiżil)	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8409	Bčeċċej tajbin għal užubbiss jew prinċipalment mal-magni tat-titulu 8407 jew 8408	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8411	Turbo ġettijiet, turbo skrejjen u turbini oħra tal-gass	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8412	Magni u muturi oħrajn	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 8413	Pompi rotatorji bi spostament pozittiv	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
ex 8414	Fannijiet industrijali, blowers u oggetti simili	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8415	Magni tal-arja kkundizzjonata, li fihom fann bil-mutur u elementi biex wieħed jibdel it-temperatura u l-umdità, inkluži dawk il-magni li fihom l-umdità ma tistax tkun irregolata separatament	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8418	Refrigerejters, frizers u tagħmir għat-tkessiħ jew l-iffrizziar, tal-elettriku jew oħrajn; pompi tas-shana ħlief magni tal-arja kkundizzjonata tat-titolu 8415	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu tal-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jkunx jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8419	Makkinarju għall-industriji tal-injam, polpa tal-karta, karta u kartun	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha użati tal-istess titolu tal-prodott ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
8420	Magni tal-mogħdija jew magni oħrajn bir-rombli, ħlief għal metalli jew ħgieg, u cilindri għalihom	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha użati tal-istess titolu tal-prodott ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8423	Makkinarju għall-užin (ħlief imwieżeen b'sensittivitā ta' 5 cg jew aħjar), inkluzi magni li jgħoddu jew jivverifikaw regolati bl-užin; užien ta' kull tip għal magni ta' užin	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8424	Tagħmir mekkaniku (tal-idejn jew le) għal xħit, tixrid jew traxxix ta' likwidi jew trabijiet; apparat għat-tifi tan-nar, ikkargat jew le; apparat għat-traxxix u tagħmir simili; magni ta' stim jew tindif bit-tfigħ tar-ramel (sandblasting) u magni li jixħtu ġettijiet simili	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8425 sa 8428	Makkinarju ghall-irfigħ, immaniġġar, tagħbjija jew ħatt	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fi ħdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 8431 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
		fabbrika	
8429	<p>Buldowzers raspi, grejdars, magni li jillivellaw, barraxi, pali mekkanici, gafef, magni għat-tagħbija ta' pali, magni għat-tbattim (tamping machines) u rombli tat-triq li jaħdmu awtomatikament minnhom infushom:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Rombli tat-triq – Ohrajn 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 8431 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8430	Makkinarju ieħor għal ċaqliq, iggradar, invellar, brix, thaffir, ibbatmar, ikkompattar, qlugħ jew thaffir, ta' art, minerali jew metalli mhux maħdumin; magni għal twaħħil ta' puntali u magni biex jaqilgħu l-puntali; imħaret tas-silġ u magni li jtajru s-silġ	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 8431 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-iproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
ex 8431	Bćejeċ tajbin biss jew prinċipalment għal użu ma' rombli tat-triq	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8439	Makkinarju biex jagħmel polpa minn materjal ċelluložiku fibruż jew makkinarju li jagħmel jew jorqom karta jew kartun	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha użati tal-istess titolu tal-prodott ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8441	Makkinarju ieħor biex issir il-polpa tal-karta, karta jew kartun, inklużi magni ta' qtugħi ta' kull għamla	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha użati tal-istess titolu tal-prodott ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8443	Printers, ghall-magni tal-uffiċċi (pereżempju magni awtomatiċi ghall-iproċessar tad-data, magni ghall-iproċessar tal-kliem (word-processing machines), eċċ)	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8444 sa 8447	Makkinarju ta' dawn l-intestaturi ghall-użu fl-industrija tat-tessuti	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
ex 8448	Makkinarju awżiljarju għall-użu ma' magni tat-titli 8444 u 8445	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8452	<p>Magni tal-ħjata, ħlief magni tal-ħjata għall-kotba tat-titolu 8440; għamara, bażijiet u għata magħmulin apposta għal magni tal-ħjata; labar tal-magni tal-ħjata; labar tal-magni tal-ħjata:</p> <p>– Magni tal-ħjata (lock stitch biss) bir-ras tal-magna ta' piż ta' mhux aktar minn 16-il kg mingħajr mutur jew 17-il kg bil-mutur</p> <p>Oħrajn</p>	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, – fejn il-valur tal-materjali kollha mhux orīginarju li jintużaw fl-amarar tar-ras (mingħajr mutur) ma jaqbiżx il-valur tal-materjali orīginarji kollha li jintużaw, u – il-mekkaniżmi li jintużaw li jistiraw il-ħjut, tal-ganċ u l-pont żigżag huma orīginarji <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8456 sa 8466	Għodod tal-magna u magni u l-partijiet u l-aċċessorji tagħhom tat-titli 8456 sa 8466, għajnej għal:	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8456	Magni tal-qtugh b'għettijiet ta' ilma	<p>Manifattura:</p> <p>minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott u t-titulu 8466, u fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-40 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott</p>	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-30 % tal-prezz mill-fabbrika</p>
ex 8466	Partijiet ta' magni tal-qtugh b'għettijiet ta' ilma	<p>Manifattura:</p> <p>- minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott u t-titulu 8456, u fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-40 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott</p>	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-30 % tal-prezz mill-fabbrika</p>
8470 sa 8472	Magni tal-uffiċċju (pereżempju, tajprajters, magni li jikkalkolaw, magni li jipproċessaw id-data awtomatikament, magni li jidduplikaw, magni li jistejjpiljaw)	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-40 % tal-prezz mill-fabbrika	
8480	Kaxxex forom għal-funderija ta' metall; bażijiet ta' forom; disinni ta' forom; forom għall-metall (ħlief forom ta' lingotti), karburi ta' metall, ħgieg, materjali minerali, lastku jew plastiks	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-50 % tal-prezz mill-fabbrika	
8482	Bolberings jew berings bir-rombli	<p>Manifattura:</p> <p>- minn materjali ta'</p>	<p>Manifattura fejn il-valur tal-</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		<p>kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u</p> <p>– fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8484	Gaskits u ġonot simili ta' folji ta' metall flimkien ma' materjal ieħor jew ta' żewġ saffi jew aktar ta' metall; settijiet jew assortimenti ta' gaskits u ġonot simili, mhux l-istess fil-kompożizzjoni, ippreżentati f'boroż, envelops jew pakki simili; sigilli mekkaniċi	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
ex 8486	<ul style="list-style-type: none"> – Ghodod tal-magni biex jinħadem kwalunkwe materjal permezz tat-tnejħija ta' materjal, bil-lejżer jew b'räggi oħra ta' dawl jew ta' fotoni, ultrasonċi, b'elettrodisċārga, eletrokimika, b'räggi ta' elettroni, b'räggi ta' joni jew bi proċessi ta' ark plasma u partijiet u aċċessorji tagħhom – għodod tal-magni (inkluži preses) biex jinħadem il-metall permezz ta' tagħwig, liwi, iddrittar, iċċattjar u partijiet u aċċessorji tagħhom – għodod tal-magni biex jinħadmu ġebel, ceramika, konkrit, konkrit-asbestos jew materjal minerali simili jew għal ħgieg biex jinħadem kiesaħ u partijiet u aċċessorji tagħhom – strumenti ta' immarkar ta' linji li jiġgeneraw disinn ta' tip użat biex isiru maskri jew retikoli minn sottostrati miksijin fotoreżistenti; partijiet u aċċessorji tagħhom – tat-tip tal-forom, tal-injezzjoni jew tal-kompressjoni 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
	– makkinarju ieħor għall-irfigħ, għall-immaniġġjar, għat-tagħbija u għall-hatt	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 8431 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8487	Bćejjeċ ta' makkinarju mingħajr armar ta' konnessjoni elettrika, insulaturi, koljaturi, kuntatti jew karakteristiċi elettriċi oħrajn, mhux spċifikati jew inkluži band'oħra f'dan il-Kapitolu	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 85	Makkinarju u tagħmir elettriku u bćejjeċ tagħhom; strumenti li jirrekordjaw u jirriproduċu l-hoss, strumenti li jirrekordjaw u jirriproduċu stampa u ħoss tat-televiżjoni, u bćejjeċ u aċċessorji ta' dawn l-oġġetti; għajr:	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
8501	Muturi u ġeneraturi elettriċi (ħlief settijiet ta' ġenerazzjoni)	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 8503 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8502	Settijiet ta' ġenerazzjoni u trasformaturi (converters) rotatorji tal-elettriku	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fi ħdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titoli 8501 u 8503 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex 8504	Unitajiet ta' provvista tal-enerġija għal magni awtomatiċi tal-ipproċessar tad-data	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8506	Ćelluli primarji u batteriji primarji	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
8507	Akkumulaturi elettriċi, inkluži separaturi għalihom, rettangulari (inkluži kwadri) jew le	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8510	Magni li jqaxxru l-leħja/suf, magni li jaqtgħu x-xagħar u ghodod li jneħħu x-xagħar, b'mutur tal-elettriku fihom infuħom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, materjali oħra tal-istess titolu jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbizx il-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8516	Hijters tal-ilma tal-elettriku istantanji jew b'hażna u hijters li jingħaddsu; apparat tal-elettriku għat-tiġi ta' spazji u apparat għat-tiġi tal-ħamrija; apparat elettrotermiku għall-irrangar tax-xagħar (pereżempju, nixxiefa tax-xagħar, apparat li jobrom ix-xagħar, ħdejjed hijter għall-brim tax-xagħar) u nixxiefa tal-idejn; ħdejjed tal-mogħdija tal-elettriku; tagħmir ieħor elettrotermiku ta' tip użat għal għanijiet tad-dar; resistors elettriċi għat-tiġi, ħlief dawk tat-titlu 8545	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, materjali oħra tal-istess titolu jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbizx it-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
ex 8517	Apparat ieħor għat-trażmissjoni jew għar-riċezzjoni ta' vuċi, immaġni jew data oħra, inkluż tagħmir għall-komunikazzjoni f'netwerk mingħajr wajers (bħal netwerk lokali jew ta' żona wiesgħa), minbarra tagħmir ta' trażmissjoni jew riċezzjoni tat-titli 8443 , 8525 , 8527 jew 8528	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux orīginarji kollha użati ma jaqbizx il-valur tal-materjali orīginarji kollha użati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8518	Mikrofoni u stands għalihom; lawdspikers, immuntati fil-kaxex tagħhom jew le; amplifikaturi ta' awdjourfrekwenza tal-elettriku; settijiet ta' amplifikaturi ta' hoss elettriku	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux orīginarji kollha użati ma jaqbizx il-valur tal-materjali orīginarji kollha użati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8519	Tagħmir ta' rrekordjar jew riproduzzjoni tal-hoss	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux orīginarji kollha użati ma jaqbizx il-valur tal-materjali orīginarji kollha użati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbizx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
8521	Apparat li jirrekordja jew jirriproduċi vidjo, li fih jew ma fihx tuner tal-vidjo	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux orīginarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali orīginarji kollha użati 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8522	Bċejjeċ u aċċessorji tajbin għal użu biss jew prinċipalment mal-apparat tat-titli 8519 sa 8521	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8523	<ul style="list-style-type: none"> – Diski, tejps, strumenti li jaħżnu l-memorja li mhumex volatili u li huma fi stat solidu u mezzi oħra għall-irrekordjar tal-ħoss jew ta' fenomeni oħra, iżda minbarra prodotti tal-Kapitolu 37 – diskri rrekordjati, tejps, strumenti li jaħżnu l-memorja li mhumex volatili u li huma fi stat solidu u mezzi oħra għall-irrekordjar tal-ħoss jew ta' fenomeni oħra, iżda minbarra l-prodotti tal-Kapitolu 37 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
	<ul style="list-style-type: none"> – inkluži matriċijiet u orīginali għall-produzzjoni tad-diski, iżda eskużi l-prodotti tal-Kapitolu 37 – kards ta' prossimità u "kards 'smart cards'", b'żewġ ċirkwiti elettronici integrati jew aktar 	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjal kollha użat tat-titulu 8523 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
	<ul style="list-style-type: none"> - "kards 'smart' " b'ċirkwit elettroniku integrat wieħed 	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> - il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u - fi ħdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titoli 8541 u 8542 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <p>jew</p> <p>L-operazzjoni ta' diffużjoni li fiha jiġu ffurmati ċirkwiti integrati fuq substrat semikonduttur permezz tal-introduzzjoni selettiva ta' dopanti xieraq, kemm jekk din tiġi mmuntata u/jew ittestjata f'xi pajjiż ieħor minbarra dawk spesifikati fl-Artikolu 3 u kemm jekk le</p>	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8525	Tagħmir ta' tražmissjoni għax-xandir bir-radju jew bit-televiżjoni, kemm jekk fih u kemm jekk ma fihx tagħmir ta' riċezzjoni jew tagħmir ta' rrekordjar jew riproduzzjoni; kameras tat-televiżjoni, kameras digitali u vidjokameras li jirrekordjaw	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> - il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u - il-valur tal-materjali mhux orīginarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali orīginarji kollha użati 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-iproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
8526	Apparat tar-radar, apparat tar-radju għal għajnuna għan-navigazzjoni u apparat tar-radju bil-kontroll mill-bogħod	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux orīginarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali orīginarji kollha użati 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8527	Tagħmir ta' riċezzjoni għax-xandir bir-radju, kemm jekk huwa kkumbinat u kemm jekk mhuwiex, fl-istess kaxxa (housing), ma tagħmir għar-rekordjar jew riproduzzjoni jew arlogg'	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux orīginarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali orīginarji kollha użati 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8528	<ul style="list-style-type: none"> – Monituri u proġekters, li ma jinkorporawx apparat ta' riċezzjoni għat-televiżjoni, ta' tip li jintuża biss jew prinċipalment f'sistema awtomatika għall-iproċessar tad-data, tat-titlu 8471 	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<ul style="list-style-type: none"> – monituri u proġekters oħra, li ma jinkorporawx apparat ta' riċezzjoni għat-televiżjoni; apparat ta' riċezzjoni għat-televiżjoni, kemm jekk jinkorpora u kemm jekk ma jinkorporax fih tagħmir ta' riċezzjoni għal xandir bir-radju jew tagħmir ta' rrekordjar jew riproduzzjoni tal-ħoss jew tal-vidjo 	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux orīginarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali orīginarji kollha użati 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8529	<p>Bćejjeċ tajbin għal użu biss jew prinċipalment mal-apparat tat-titli 8525 sa 8528:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Addattati biss jew prinċipalment għal użu ma' tagħmir ta' rrekordjar jew riproduzzjoni tal-vidjo – Tajbin għall-użu biss jew prinċipalment ma' monituri u proġekters li ma jinkorporawx apparat ta' riċezzjoni għat-televiżjoni, tat-tip użati biss jew prinċipalment għal sistema awtomatika fl-ipproċessar tad-data tat-titlu 8471 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
	– Ohrajn	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux orīginarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali orīginarji kollha użati 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8531	Apparat tas-sinjalar tal-elettriku ta' ħoss jew viżwali (pereżempju, qniepen, sireni, pannelli indikaturi, allarmi tas-serq jew tan-nar), ghajr dawk tat-titolu 8512 jew 8530	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8535	Apparat elettriku biex jixgħel (switching) jew jiaprotegi ċirkuwit i-elettriċi, jew biex joħloq konnessjonijiet ma' jew go ċirkuwit i-elettriċi (pereżempju, swiċċijiet, fjudi, apparat li jilqa' ssajjeti, apparat li jillimita l-vultaġġ, apparat li jrażżan it-tlugh fdaqqa tal-kurrent, plaggs u konnekters oħrajn u kaxxi fejn jingħaqdu l-kejbils), għal vultaġġ ogħla minn 1000 V	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 8538 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8536	– Tagħmir elettriku biex jinxgħel (switching) jew jiaprotegi ċirkuwit i-elettriċi, jew sabiex jagħmlu konnessjonijiet ma' gewwa ċirkuwit i-elettriċi għal vultaġġ li ma	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
	<p>jaqbiżx l-1000 V</p> <ul style="list-style-type: none"> – konnekters użati għal fibra ottika, mazzi jew kejbils ta' fibra ottika: -- tal-plastik -- taċ-ċeramika -- tar-ram 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott</p> <p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	
8537	Bords, pannelli, pannelli għall-kontroll (consoles), skrivaniji, armarji u bażijiet oħrajn, armati b'bicċtejn apparat jew aktar tat-titulu 8535 jew 8536, għal kontroll elettriċi jew għad-distribuzzjoni tal-elettriċi, inkluži dawk li fihom strumenti jew apparat ta' Kapitolu 90, u apparat ta' kontroll numeriku, ħlief apparat ta' swiċċjar tat-titulu 8517	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott</p>	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
ex 8541	Dajowd, tranzisters u mezzi simili semikunduttur, hlief wejfars għadhom mhux maqtugħin f'ċips	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex 8542	<p>Čirkwiti integrati elettronici:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Čirkwiti monolitici integrati – Multichips li huma partijiet ta' makkinarju jew apparat, mhux spċifikati jew inkluž band'oħra fdan il-Kapitolu 	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fi ħdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titoli 8541 u 8542 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <p>jew</p> <p>L-operazzjoni ta' diffużjoni fejn jiffurmaw ċirkuwiti integrati fuq sottostrat ta' semikonduzzjoni permezz tal-introduzzjoni selettiva ta' dopant xieraq), kemm jekk immuntat u/jew ittestjat f'xi pajjiż u kemm jekk le ghajr għal dawk spċifikati fl-Artikolu 3</p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
	– oħrajn	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha użati tat-titli 8541 u 8542 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8544 ¹⁰⁰	Wajer iżolat (inkluž żmaltat jew anodizzat), kejbil (inkluž kejbil koassjali) u kondutturi oħrajn elettriċi iżoltai, mgħammrin b'konnekters jew le; kejbils ta' fibra ottika, magħmulin minn fibri miksijin individwalment, kemm jekk immuntati b'kondutturi elettriċi jew mgħammrin b'konnekters jew le	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8545	Elettrodi tal-karbonju, brushes tal-karbonju, karbonji tal-bozoz, karbonji tal-batteriji u oggetti oħrajn ta' grafita jew karbonju ieħor, b'metall jew mingħajru, ta' tip użat għal għanijiet elettriċi	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8546	Iżolaturi elettriċi ta' kull materjal	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

¹⁰⁰

Ara n-Nota 6 fl-Appendici 2A għas-sottointestaturi 8544.30 , 8544.42 , 854449 , u 8544.60.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
8547	Tagħmir li jiżola għal magni, għodod jew tagħmir elettriku, li huwa tagħmir ghalkollox ta' materjal iżolatur ħlief xi komponenti minuri ta' metall (pereżempju, sokits bil-kamin) imdaħħlin waqt id-dħul fil-forma sempliċement għal għanijiet ta' mmuntar, ħlief iżolaturi tat-titolu 8546; tubi u ġonot ta' kondjuwit tal-elettriku għalihom, ta' metall komuni miksi b'materjal iżolatur	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8548	Skart u fdal ta' ċelluli primarji, batteriji primarji u akkumulaturi elettriċi; ċelluli primarji maħruqin, batteriji primarji maħruqin u akkumulaturi tal-elettriku maħruqin; bċejjeċ tal-elettriku ta' magni jew apparat, mhux spċifikati jew inkluzi band'oħra f'dan il-Kapitolu: – Mikrommuntar elettroniku	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fi ħdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titoli 8541 u 8542 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
	– oħrajn	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 86	Lokomotivi, magni u vaguni (rolling-stock) u bċejjeċ tagħhom ta' ferroviji jew ta' tramm; tagħmir u armar u bċejjeċ tagħhom għal-linji ta' ferroviji jew ta' tramm; tagħmir ta' sinjalar tat-traffiku mekkaniku (inkluż elettromekkaniku) ta' kull tip; ghajr; ghajr:	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8608	Tagħmir u armar għall-linja tal-ferrovija u l-linja tat-tramm; tagħmir mekkaniku (inkluż elettromekkaniku) ta' sinjalar, sigurtà jew kontroll tat-traffiku għal-ferroviji, linji tat-tramm, toroq, kanali interni, facilitajiet ta' pparkjar, installazzjonijiet tal-port jew imtajar; bċejjeċ ta' dawn t' hawn fuq	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 87	Vetturi ħlief magni u vaguni (rolling-stock) tal-ferroviji jew linji tat-tramm, u bċejjeċ u aċċessorji tagħhom; ghajr:	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
8709	Trakkijiet tax-xogħol, li jinxu minnhom infushom (self-propelled), mhux armati b'tagħmir ta' rfigħ jew maniġġar, tat-tip użat f'fabbriki, mħażen, madwar baċini jew ajruporti għal trasport fil-qosor ta' ogħetti; trakters tat-tip użat fuq pjattaformi ta' stazzjonijiet tal-ferrovija; bċejjeċ minn dawn il-vetturi tħawn fuq	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8710	Tankijiet u vetturi oħrajn korazati tal-ġlied, immotorizzati, mgħammrin b'armi jew le, u bċejjeċ ta' dawn il-vetturi	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8711	Muturi (inkluži roti mutur (mopeds)) u roti mgħammrin b'mutur awżiljarju, bis-side-cars jew le; side-cars	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8712	Bajsikils mingħajr bolberings	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, għajr dawk tat-titolu 8714	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
8715	Mezzi għall-ġarr tat-trabi u bċejjeċ tagħhom	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8716	Trejlers u semitrejlers; vetturi oħrajn, mhux immexxijin b'mod mekkaniku; b'ċejjeċ tagħhom	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex Kapitolo 88	Ingēnji tal-ajru, ingēnji tal-ispażju, u bċejjeċ tagħhom; ghajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex 8804	Rotochutes	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inkluži materjali oħrajn tat-titulu 8804	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8805	Armar għal illanċjar ta' ajruplani; armar ta' deck-arrestor u armar simili; ingēnji għat-taħriġ li jtiru fl-art; bċejjeċ tal-oġġetti msemmijin fuq	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitolu 89	Bastimenti, dghajjes u strutturi li jżommu fil-wiċċ	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, il-bwieq tat-titolu 8906 ma jistgħux jintużaw	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 90	Strumenti u apparat ottiku, fotografiku, ċinematografiku, ta' kejł, ta' verifika, ta' preciżjoni, mediku jew kirurgiku; bċejjeċ u aċċessorji tagħhom; għajr:	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9001	Fibri ottici u mazez ta' fibri ottici; kejbils ta' fibra ottika ħlief dawk tat-titolu 8544; folji u pjanċi ta' materjal li jippolarizza; lentijiet (inkluži lentijiet tal-kuntatt), priżmi, mirja u elementi ottici oħrajn, ta' kull materjal, mhux immuntati, ghajr dawk l-elementi tal-ħgieg mhux maħdumin ottikament	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9002	Lentijiet, priżmi, mirja u elementi ottici oħrajn, ta' kull materjal, immuntati, li huma bċejjeċ jew tagħmir għal strumenti jew apparat, ħlief dawk l-elementi tal-ħgieg mhux maħdumin ottikament	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9004	Nuċċalijiet, goggles u bħalhom, korrettivi, protettivi jew oħrajn	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
ex 9005	Binokkji, monokuli, teleskopji ottiċi oħrajn, u mmuntar għalihom, għajr għal teleskopji astronomiċi ta' rifrazzjoni u mmuntar għalihom	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kull titolu, minbarra dak tal-prodott, – fejn il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika; u – fejn il-valur tal-materjali kollha mhux orīginarji li jintużaw ma jaqbiżx il-valur tal-materjali kollha orīginarji li jintużaw 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex 9006	Kameras fotografiċi (ħlief ċinematografiċi); apparat għall-flaxx u bozoz tal-flaxx fotografici ħlief bozoz li jixgħelu b'mod elettriku	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kull titolu, minbarra dak tal-prodott, – fejn il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fejn il-valur tal-materjali kollha mhux orīginarji li jintużaw ma jaqbiżx il-valur tal-materjali kollha orīginarji li jintużaw 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
9007	Kameras u progetturi ċinematografiċi, b'apparat għal reġistrazzjoni jew riproduzzjoni tal-hoss jew mingħajru	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kull titolu, minbarra dak tal-prodott, – fejn il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fejn il-valur tal-materjali kollha mhux orīginarji li jintużaw ma jaqbiżx il-valur tal-materjali kollha orīginarji li jintużaw 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
9011	Mikrosopji ottici komposti, inkluži dawk għall-fotomikrografija, ċinefotomikrografija jew mikroprojekzjoni	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kull titolu, minbarra dak tal-prodott, – fejn il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fejn il-valur tal-materjali kollha mhux orīginarji li jintużaw ma jaqbiżx il-valur tal-materjali kollha orīginarji li jintużaw 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex 9014	Strumenti u tagħmir għat-tbaħħir	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9015	Strumenti u tagħmir għal-kejl tal-art (surveying) (inkluż kejl fotogrammetriku), idrografici, oceanografici, idrologici, meteorologici jew geofizici, hlief boxxli; telemetri	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
9016	Imwieżeen ta' sensittività ta' 5 cg jew aħjar, bl-użini jew mingħajrhom	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9017	Strumenti ta' tpingħija, ta' mmarkar ta' linji jew li jagħmlu kalkulazzjonijiet matematiki (pereżempju, magni ta' abbozzar, pantografi, kwadranti, settijiet ta' ddisinjar, slide rules, kalkulaturi tad-diska); strumenti għal kejl ta' tul, biex jintużaw fl-idejn (pereżempju, vireg u żagarelli għall-kejl, mikrometri, kalipers), mhux spċifikati jew inkluži band'oħra f'dan il-Kapitolu	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9018	Strumenti u tagħmir użati fi xjenzi medici, kirurgici, dentali jew veterinarji, inkluż apparat sintigrafiku, apparat iehor elettromediku u strumenti għal eżamijiet tal-vista: – Siġġijiet tad-dentisti li jkollhom magħħom tagħmir dentali jew sputaturi tad-dentisti	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inkluži materjali oħrajn tat-titlu 9018 Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
	– Ohrajn	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
9019	Tagħmir ta' terapija mekkanika; apparat ghall-massagġi; apparat għal-eżami ta' kapacità psikoloġiku; terapija blożonu, terapija bl-ossiġġu, terapija bl-ajrusol, apparat ta' respirazzjoni artificjal jew ta' respirazzjoni terapewtika oħra	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
9020	Tagħmir ieħor ta' respirazzjoni u maskri tal-gass, ħlief maskri protettivi li la fihom bċejjeċ mekkaniċi u lanqas filtri sostitwibbli	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
9024	Magni u tagħmir biex jiġu eżaminati l-ebusija, issaħħa, il-kompressibiltà, l-elastiċità jew propjetajiet oħrajn mekkaniċi ta' materjali (pereżempju, metalli, għuda, tessuti, karta, plastiks)	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
9025	Idrometri u strumenti simili li jżommu fil-wiċċ, termometri, pirometri, barometri, igrometri u psikrometri, li jirregistraw	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	jew le, u kull tahlita ta' dawn l-strumenti	
9026	Strumenti u apparat għal kejl jew verifika tal-fluss, livell, pressjoni jew kwantitajiet varjabbli oħra ta' likwidi jew gassijiet (pereżempju, arloggji li jikkalkolaw il-fluss, kejl ta' livell, manometri, arloggji li jikkalkolaw is-shana), ħlief strumenti u apparat tat-titli 9014 , 9015 , 9028 jew 9032	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9027	Strumenti u apparat għal analizi fīžika jew kimika (pereżempju, polarimetri, rifrattometri, spettrometri, apparat għall-analizi ta' gass jew duħħan); strumenti u apparat għal kejl jew verifika ta' viskożitā, porożitā, espansjoni, tensjoni tal-wiċċ jew bħalhom; strumenti u apparat għal kejl jew verifika ta' kwantitajiet ta' shana, hoss jew dawl (inkluži arloggji li jikkalkolaw l-illuminazzjoni); mikrotomi	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9028	Arloggji għal forniment jew produzzjoni ta' gass, likwidu jew elettriku, inkluži arloggji għal kejl tagħhom: – Bċejjeċ accessorji u	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
	– Ohrajn	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux orīginarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali orīginarji kollha użati 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
9029	Apparat għal kejl ta'dawran, apparat għal kejl ta' produzzjoni, tassimetri, milometri, pedometri u bħalhom; indikaturi ta' veloċità u takometri, ħlief dawk tat-titulu 9014 jew 9015; stroboskopji	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9030	Ossiloskopji, analizzaturi tal-ispettru jew strumenti u apparat ieħor għal kejl jew ivverifikar ta' kwantitatiet elettriċi, ħlief arloggji tat-titulu 9028; strumenti u apparat ghall-kejl u l-iskoperta ta' raġġi alfa, beta, gamma raġġi-X, raġġi kosmiċi jew radjazzjonijiet ohrajn jonizzanti	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9031	Strumenti għal kejl jew ivverifikar, tagħmir u magni, mhux spċifikati jew inkluži band'ohra f'dan il-Kapitolu; projetturi għal profili	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
9032	Strumenti u apparat awtomatiku biex jirregolaw jew jikkontrollaw	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9033	Bċejjeċ u aċċessorji (mhux spċifikati jew inkluži band'oħra f'dan il-kapitolu) għal magni, tagħmir, strumenti jew apparat ta' Kapitolo 90	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 91	Arloġgi u arloġgi tal-idejn u bċejjeċ tagħhom; ghajr:	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9105	Arloġgi oħrajn	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux orīginarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali orīginarji kollha użati 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
9109	Mekkaniżmi ta' arloġgi, kompluti u mmuntati	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux orīginarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali orīginarji kollha użati 	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
9110	Mekkaniżmi shah ta' arlogg tal-idejn jew ta' arlogg, mhux immuntati jew immuntati parzialment (settijiet ta' mekkaniżmu); mekkaniżmi mhux kompluti ta' arlogg tal-idejn jew ta' arlogg, immuntati; mekkaniżmi ta' arlogg tal-idejn jew ta' arlogg mhux irfinuti	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fi ħdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 9114 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9111	Kaxex ta' arloggī tal-idejn u tal-but u bċejjeċ tagħhom	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9112	Kaxex ta' arloggī u kaxex bħalhom għal ogġetti oħrajn ta' dan il-kapitolu, u bċejjeċ tagħhom	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9113	Čineg tal-arloggī tal-idejn, bands ta' arloggī tal-idejn u brazzuletti ta' arloggī tal-idejn, u bċejjeċ tagħhom: – Ta' metall komuni, kemm jekk indurat bid-deheb jew bil-fidda jew le, jew ta' metall miksi b'metall prezżjuż	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
	– Ohrajn	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 92	Strumenti mužikali; bċejjeċ u aċċessorji ta'dawn l-oġġetti	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 93	Armi u munizzjon; bċejjeċ u aċċessorji tagħhom	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 94	Għamara; friex, mtieraħ, irfid għal imtieraħ, kuxxini u tagħmir simili mimli; lampi u tagħmir (fittings) tad-dawl mhux spċifikati jew inkluzi band'oħra; sinjal i-mdawwlin, pjanci tal-isem imdawwlin u simili; bini prefabbrikat; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 9401 u ex 9403	Għamara minn metall bażiku, li jkun fiha drapp tal-qoton mhux ikkuttunat ta' piż ta' 300 g/m ² jew inqas	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott jew Manifattura minn drapp tal-qoton digħi maħdum f'forma lesta għall-użu b'materjali tat-titlu 9401 jew 9403 , sakemm: – il-valur tad-drapp kollu li jintuża ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – l-materjali kollha l-oħra li jintużaw ikunu orīginarji u jkunu	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaġtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3) (4)	
		kklassifikati f'titulu ghajr t-titulu 9401 jew 9403	
9405	Lampi u tagħmir tad-dawl inkluži serċlajts u spotlajts u bċejjeċ tagħhom, mhux spċifikati jew inkluži band'ohra; sinjali mdawlin, pjanċi tal-isem imdawlin u bħalhom, li fihom sors ta' dawl fiss permanenti u bċejjeċ tagħhom, mhux spċifikati jew inkluži band'ohra	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu għajr t-dik tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9406	Bini prefabbrikat	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 95	Ġugarelli, logħob u rekwizi tal-isports; bċejjeċ u aċċessorji tagħhom; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 9503	Ġugarelli oħrajn; mudelli f'qies imċekken ("skala") u mudelli ta' rikreazzjoni simili, jaħdmu jew le; logħob ta' taħbil il-moħħ ta' kull tip	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 9506	Stikek tal-golf u bċejjeċ minnhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw blokok mhux irfinuti fil-manifattura tal-irjus tal-istikek tal-golf	
ex Kapitolu 96	Diversi ogħetti	Manifattura minn materjali	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jaḡtuhom status orīginarju
(1)	(2)	(3) (4)
	manifatturati; ghajr:	ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott
ex 9601 u ex 9602	Oġġetti minn materjali tat-tnaqqix mill-annimali, vegetali jew minerali	Manifattura minn matrjal ta' tnaqqix "maħdum" tal-istess titolu bhall-prodott
ex 9603	Xkupi u xkupilji (ghajr għal imsielah u oġġetti bħalhom u xkupilji magħmulin mix-xagħar tal-martora jew tal-iskojjattlu), xkupi mekkaniċi tal-art li jithaddmu bl-idejn, mhux immotorizzati, pads u rollers taż-żebgħa, squeegees u moppijiet	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9605	Settijiet tal-ivjaġġar għat-twaletta personali, tal-hjata jew għat-tindif taż-żraben jew tal-ħnejeg	Kull biċċa fis-sett għandha tissodisfa r-regola li tapplika għaliha li kieku ma kinitx parti mis-sett. Madankollu, oġġetti li mhumiex orīginarji jistgħu jiġu inkorporati, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-15 % tal-prezz tas-sett mill-fabbrika
9606	Buttuni, molol bil-pressa, molol jingħafsu u buttun bil-pressa, forom tal-buttuni u bċejjeċ oħrajn ta'dawn l-oġġetti; buttuni mhux maħdumin (blanks)	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
9608	Bajrows; pinen u pinen għall-immarkar bil-ponta tal-feltru jew b'ponta poruża oħra; pinen (fountain pens), stilografi u pinen oħrajn; stilografi għall-immoliplikar; lapsijiet li tista' tinbidilhom il-ponta jew bil-ponta tiżżeरżaq (sliding); tokok tal-pinien, tokok tal-lapsijiet u tokok simili; bęejjeċ (inkluži kapep u klipep) tal-oġġetti msemmija hawn fuq, ħlief dawk tat-titulu 9609	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tas-subtitolu 9608 91 jew 9608 99	
9609	Lapsijiet (ħlief lapsijiet tat-titulu 9608), krejons, faħam tal-lapis, pastelli, karbonċini għad-disinnjar, ġibs għall-kitba jew għattpingi ja u ġibs tal-ħajjata	Manifattura minn materjali ta' kwalunke titolu	
9612	Żigarelli tat-tajprajter jew bħalhom, bil-linka jew imħejjiin mod iehor biex jistampaw, kemm fuq irkiekel jew fi skrataç jew le; kuxxinetti tal-linka, bil-linka jew le, bil-kaxex jew le	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjal kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 9613	Lajters b'apparat li jqabbad tal-pjezo	Manifattura fejn il-valur tal-materjal kollu użat tat-titulu 9613 ma jaqbiżx l-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 9614	Pipi tat-tipjip u inkluži bwieqi tal-pipi	Manifattura minn blokki b'forma mhux irfinuta	
9619	Xugamani sanitarji u tampuni, ħrieqi u qliebi	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu,	Manifattura fejn il-valur tal-

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux orīginarji fuq materjali mhux orīginarji, li jagħtuhom status orīginarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	għat-trabi u oggetti simili, ta' kwalunkwe materjal	minbarra dak tal-prodott	materjali kollu użat ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
Kapitolu 97	Xogħlijiet tal-arti, bċejjeċ tal-kollezzjoni u antikitajiet	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	

ANNESS 2

DECIJONI Numru XX/2020

TAL-KUNSILL TA' ASSOCJAZZJONI BEJN L-UE U L-AMERIKA ČENTRALI

li tintroduci Noti Spjegattivi ghall-Artikoli 15, 16, 19, 20 u 30 tal-Anness II (Dwar Definizzjoni tal-Kunċett ta' "Prodotti Originarji" u Metodi ta' Kooperazzjoni Amministrattiva) tal-Ftehim dwar iċ-Ċertifikat tal-Moviment EUR.1, dikjarazzjonijiet fuq il-fattura, esportaturi approvati u verifika tal-provi tal-origini

IL-KUNSILL TA' ASSOCJAZZJONI UE-AMERIKA ČENTRALI,

Wara li kkunsidra l-Ftehim li jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħha waħda, u l-Amerika Čentrali, min-naħha l-oħra (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Ftehim"), u b'mod partikulari l-Artikolu 37 tal-Anness II tiegħu;

Billi:

- (1) L-Anness II tal-Ftehim għandu x'jaqsam mad-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti originarji" u mal-metodi tal-kooperazzjoni amministrattiva.
- (2) Skont l-Artikolu 37 tal-Anness II tal-Ftehim, il-Partijiet għandhom jaqblu dwar "In-Noti Spjegattivi" fir-rigward tal-interpretazzjoni, tal-applikazzjoni u tal-amministrazzjoni tal-Anness II fis-Sottokumitat dwar id-Dwana, l-Iffacilitar tal-Kummerċ u r-Regoli tal-Origini u jirrakkomandaw l-approvazzjoni tagħhom mill-Kunsill ta' Assoċjazzjoni.
- (3) Minħabba li ċ-ċertifikat tal-moviment EUR.1 mogħti fl-Appendiċi 3 tal-Anness II tal-Ftehim huwa biss mudell, jista' jkun hemm differenzi żgħar fil-forom stampati minn awtoritajiet differenti. Għandu jiġi cċearat li tali differenzi ma għandhomx iwasslu biex iċ-ċertifikati jiġu miċħuda.
- (4) Barra minn hekk, sabiex jiġi żgurat li t-tali differenzi żgħar ma joħolqu diffikultajiet b'rabta mal-aċċettazzjoni taċ-ċertifikati tal-moviment EUR.1 u sabiex tiġi żgurata interpretazzjoni armonizzata min-naħha tal-awtoritajiet pubbliċi kompetenti tal-Partijiet, għandha tingħata gwida dwar il-kontenut meħtieg taċ-ċertifikati tal-moviment EUR.1.
- (5) In-noti spjegattivi relatati mal-istruzzjonijiet ghall-mili taċ-ċertifikati ta' moviment EUR.1 li jinsabu fl-Anness ta' din id-Deciżjoni jipprovdu gwida. Madankollu, dawn għandhom jinqraw flimkien man-noti spjegattivi relatati mal-Artikoli 16 (1) (b) u 30 li jinsabu fl-Anness ta' din id-Deciżjoni fir-rigward tar-raqunijiet għar-rifjut ta' ġertifikat ta' moviment EUR.1 għal raġunijiet tekniċi u r-rifjut ta' trattament preferenzjali mingħajr verifika.
- (6) Il-gwida hija pprovduta fir-rigward tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jikkonċernaw id-dikjarazzjoni tal-fattura, il-baži tal-applikazzjoni tal-limitu tal-valur għal kwalunkwe esportatur li jagħmel dikjarazzjoni tal-fattura, u ghall-awtorizzazzjoni u l-monitoraġġ tal-esportaturi approvati.

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

In-noti Spjegattivi relatati mal-Artikoli 15, 16, 19, 20 u 30 tal-Anness II (Dwar id-Definizzjoni tal-Kunċett ta' "Prodotti Originarji" u l-Metodi ta' Kooperazzjoni Amministrattiva) tal-Ftehim rigward iċ-Ċertifikat tal-Moviment EUR.1, id-dikjarazzjonijiet tal-fattura, l-esportaturi approvati u l-verifika tal-provi tal-origini li jinsabu fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni huma approvati.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħħ 180 jum wara dak tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fí ...,
Għall-Kunsill ta' Assoċjazzjoni,
Għall-Amerika Ċentrali,
Għall-UE,

ANNESS

Noti Spjegattivi

L-Artikolu 15 - Iċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1: formoli differenti u struzzjonijiet ghall-mili

In-numru tas-serje taċ-ċertifikat EUR.1

Fuq iċ-ċertifikat tal-moviment EUR.1 irid ikun hemm numru tas-serje sabiex tiġi ffaċilitata l-identifikazzjoni. Normalment in-numru tas-serje jkun magħmul minn ittri u numri.

Formoli taċ-ċertifikat tal-moviment EUR.1

Ċertifikat ta' moviment EUR.1 li jista' jvarja, bħal fil-formulazzjoni jew fit-tqegħid tan-noti f'qiegħ il-pażna, skont l-awtorità pubblika kompetenti li toħrog iċ-ċertifikat, fir-rigward tal-kampjun li jinsab fl-Appendici 3 (Kampjuni taċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1 u applikazzjoni għal-ċertifikat ta' moviment EUR.1) tal-Anness II (dwar id-definizzjoni tal-kunċett ta' “prodotti originarji” u metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva) tal-Ftehim, jistgħu jiġu aċċettati bħala prova ta' origini, jekk il-varjazzjonijiet ma jimmodifikawx l-informazzjoni meħtieġa f'kull kaxxa.

Kaxxa 1: L-esportatur

Għandhom jingħataw id-dettalji kollha tal-esportatur tal-oġġetti (l-isem, l-indirizz attwali shiħ u l-pajjiż minn fejn ġej esportat il-prodott).

Kaxxa 2: Ċertifikat użat fil-kummerċ preferenzjali bejn

Għal dan il-ghan, speċifika:

l-Amerika Ċentrali; l-Unjoni Ewropea jew l-UE¹; Cueta; Melilla; Andorra jew AD; San Marino jew SM.

Kaxxa 3: Destinatarju

Din il-kaxxa mhux bilfors trid timtela. Jekk timtela, iridu jingħataw id-dettalji tad-destinatarju: l-isem, l-indirizz attwali shiħ u l-pajjiż destinatarju tal-oġġetti.

Kaxxa 4: Il-pajjiż, il-grupp ta' pajjiżi jew it-territorju li fihom il-prodotti jitqiesu bħala originarji

Speċifika l-pajjiż, il-grupp ta' pajjiżi jew it-territorju ta' origini tal-oġġetti:

l-Amerika Ċentrali; l-Unjoni Ewropea jew l-UE²; Cueta; Melilla; Andorra jew AD; San Marino jew SM.

Kaxxa 5: Il-pajjiż, il-grupp ta' pajjiżi jew it-territorju tad-destinazzjoni

¹ "Ara l-Anness għan-Noti ta' Spjegazzjoni: Termini li jirreferu b'mod ċar għall-Unjoni Ewropea"

² "Ara l-Anness għan-Noti ta' Spjegazzjoni: Termini li jirreferu b'mod ċar għall-Unjoni Ewropea".

Spécifika l-pajjiż, il-grupp ta' pajjiżi jew it-territorju tal-Parti li tkun qed timporta l-prodotti li fih ikunu se jintbagħtu l-prodotti:

l-Amerika Ċentrali; l-Unjoni Ewropea jew l-UE³; Cueta; Melilla; Andorra jew AD; San Marino jew SM.

Kaxxa 6: Dettalji tat-trasport

Din il-kaxxa mhux bilfors trid timtela. Jekk timtela, iridu jiġu indikati l-meżz tat-trasport u n-numru tal-polza ta' kargu jew tal-polza tal-vjeġġ bl-ajru flimkien mal-ismijiet tal-kumpaniji rispettivi tat-trasport.

Kaxxa 7: Rimarki

Din il-kaxxa għandha timtela:

1. f'każ ta' certifikat maħruġ wara l-esportazzjoni tal-oggetti skont l-Artikolu 16 tal-Anness II tal-Ftehim - f'dan il-każ għandu jiġi indikat dan li ġej f'din il-kaxxa b'waħda mil-lingwi stabbiliti fil-Ftehim: “CERTIFIKAT MAĦRUĠ B'MOD RETROSPETTIV”. Barra minn hekk, fil-każ stabbilit skont l-Artikolu 16.1(b) tal-Anness II, in-numru tac-ċertifikat tal-moviment EUR.1 li ma jkunx ġie accettat waqt l-importazzjoni għal raġunijiet tekniċi, jiġi indikat f'din il-kaxxa: “EUR.1 NRU.....”.
2. F'każ ta' certifikat doppju maħruġ skont l-Artikolu 17 tal-Anness II - f'dan il-każ għandu jiġi indikat dan li ġej f'din il-kaxxa b'waħda mil-lingwi stabbiliti fil-Ftehim: “CERTIFIKAT DOPPJU” u d-data tal-ħruġ tac-ċertifikat originali tal-moviment EUR.1.
3. f'każ ta' kumulazzjoni tal-origini mal-Bolivja, mal-Kolombja, mal-Ekwador, mal-Perù jew mal-Venezwela - f'dan il-każ għandu jiġi indikat dan li ġej f'din il-kaxxa: “kumulazzjoni ma' (isem il-pajjiż)”, skont l-Artikolu 3 tal-Anness II.
4. Fil-każ li prodott ikun kopert b'regola ta' origini li tkun sugġetta għall-kwoti, dan li ġej għandu jiġi indikat f'din il-kaxxa: “Prodott orīgionarju skont l-Appendiči 2A tal-Anness II (dwar id-definizzjoni tal-kunċett ta' “prodotti originarji u metodi ta' kooperazzjoni amministrativa”).
5. f'każijiet oħrajn fejn jitqies li huwa utli li tiġi cċarata l-informazzjoni mogħtija fiċ-ċertifikat tal-moviment EUR.1.

Kaxxa 8: Numru tal-ogġgett; il-marki u n-numri; in-numru u t-tip ta' pakketti; d-deskrizzjoni tal-ogġġetti

Ipprovi deskrizzjoni tal-ogġġetti, skont id-deskrizzjoni pprovduta fil-fattura u pprovdi informazzjoni oħra bħal: in-numru tal-ordni jew tal-ogġġett; il-marki u n-numri; in-numru u t-tip ta' pakketti (palits, kaxxi, boroż, rombli, btieti, xkejjer, ecc.). Tista' tingħata deskrizzjoni generali tal-ogġġetti sakemm din tkun marbuta mad-deskrizzjoni spécifika mogħtija fuq il-fattura u sakemm ikun hemm rabta cara bejn id-dokument tal-importazzjoni u c-ċertifikat tal-moviment EUR.1. F'dan il-każ, in-numru tal-fattura għandu jiġi indikat f'din il-kaxxa. F'kull

³ "Ara l-Anness għan-Noti ta' Spjegazzjoni: Termini li jirreferu b'mod ċar għall-Unjoni Ewropea".

każ, il-klassifikazzjoni tariffarja għandha tiġi indikata tal-inqas fil-livell tat-titolu tas-Sistema Armonizzata (il-kodiċi ta' erba' cifri).

Jekk l-oggetti ma jkunux ippakkjati, indika l-ghadd ta' artikli jew ikteb "bl-ingrossa" kif xieraq.

Qabel id-deskrizzjoni tal-oggetti għandu jingħata n-numru tal-ordni jew tal-artiklu, mingħajr ma jithallew linji vojta jew spazji, u ma għandux ikun hemm spazji vojta bejn il-prodotti speċifikati fiċ-ċertifikat. Meta l-kaxxa ma timtelhiex kompletament, għandha tingħibed linja orizzontali taħt l-aħħar linja tad-deskrizzjoni, u l-ispazju vojt għandu jinqata' b'tali mod li ma tkunx tista' tiżidied iktar informazzjoni wara.

Meta l-kaxxa ma tkunx bizzarejjed biex tippermetti spéċifikazzjoni tad-dettalji neċċessarji għall-identifikazzjoni tal-prodotti, b'mod partikolari fil-każ ta' kunsinni kbar, l-esportatur jiċċista' jispecifika l-prodotti li magħhom għandu x'jaqsam iċ-ċertifikat fuq fatturi meħmuża tal-prodotti u, jekk ikun hemm bżonn, dokumenti kummerċjali addizzjonalib bil-kondizzjoni li:

- (a) in-numri tal-fattura jingħataw fil-Kaxxa 10 taċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1;

(b) il-fatturi u, fejn rilevanti, id-dokumenti kummerċjali addizzjonali huma meħmuża sew maċ-ċertifikat qabel il-preżentazzjoni ta' l-awtorità pubblika kompetenti; u

(c) l-awtorità pubblika kompetenti tkun ittimbrat il-fatturi u, fejn rilevanti, dokumenti kummerċjali addizzjonali, u teħmiżhom ufficjalment maċ-ċertifikati.

Kaxxa 9: Massa grossa (kg) jew kejl iehor (litri, m³, ecc.)

Speċifika l-massa grossa (f'kilogrammi) jew il-kejl l-ieħor (flitri, f'metri kubi (m³), eċċ.) tal-ogġetti kollha mniżżlin fil-kaxxa 8 jew aġħti din l-informazzjoni b'mod separat għal kull artiklu (skont it-titolu tas-Sistema Armonizzata tiegħu).

Kaxxa 10: Fatturi

Din il-kaxxa mhux bilfors trid timtela. Jekk timtela, indika d-data u n-numru tal-fatturi.

Kaxxa 11: L-approvazzjoni tal-awtoritajiet doganali jew tal-awtoritajiet pubblici kompetenti

Din il-kaxxa għandha tintuża biss mill-awtoritajiet doganali jew mill-awtoritajiet pubbliċi kompetenti li johorġu ċ-ċertifikat, skont kif ikun xieraq f'kull pajjiż.

Kaxxa 12: Id-dikjarazzjoni tal-esportatur

Din il-kaxxa għandha tintuża biss mill-esportatur jew mir-rappreżentant awtorizzat tiegħu. Fiha għandhom jingħataw id-data meta nhareġ iċ-ċertifikat u l-post fejn ikun inhareġ u din għandha tigi ffılmata mill-esportatur jew mir-rappreżentant awtorizzat tiegħu.

L-esportatur jew ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu jistgħu jiffirmaw iċ-ċertifikat EUR.1 fiziċċament jew Parti minnhom tista' tippermettilhom jiffirmaw b'mod digitali.

Meta jiffirma din il-formola, l-esportatur jew ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu jiddikjara li l-oggetti jikkwalifikaw skont id-dispozizzjonijiet tal-Ftehim bejn l-UE u l-Amerika Centrali.

Kaxxa 13: It-talba għal verifika u l-Kaxxa 14: Riżultat tal-verifika

Dawn il-kaxxi għandhom jintużaw biss mill-awtoritajiet doganali jew mill-awtoritajiet pubbliċi kompetenti ta' kull pajjiż, skont kif ikun xieraq, għall-finijiet tal-verifika.

L-Artikolu 15 (3): Id-dokumenti li jakkumpanjaw čertifikat ta' moviment EUR.1

Fattura relatata ma' oggetti esportati bi preferenza mit-territorju ta' waħda mill-Partijiet u li tikkumpanjha čertifikat ta' moviment EUR.1 tista' ssir f'pajjiż terz.

L-Artikolu 15 (7): Meta tkun saret jew tkun ġiet żgurata l-esportazzjoni attwali

Għall-finijiet tal-awtoritajiet kompetenti li joħorġu čertifikat ta' moviment EUR.1, l-esportazzjoni titqies li tkun saret jew ġiet żgurata permezz tal-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni tal-esportazzjoni mill-esportatur u l-aċċettazzjoni tagħha mill-awtorità doganali.

I-Artikolu 16 (1) (b): Raġunijiet teknici

1. Čertifikat ta' moviment EUR.1 jista' jiġi rrifjutat minħabba raġunijiet teknici għaliex ma jkunx sar kif suppost. Dawn huma kažijiet li jistgħu jwasslu għal preżentazzjoni sussegwenti tac-ċertifikat approvat retrospettivament u jinkludu, bħala eżempju, dan li ġej:

- iċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1 ikun sar fuq formola għajr dik preskritta (eż. in-nuqqas tal-isfond guilloche; ivarja b'mod sinifikanti mill-mudell fid-daqs jew fil-kultur; in-numru tas-serje jkun nieqes; ma jkunx stampat f'waħda mil-lingwi uffiċjalment preskritti);
- waħda mill-kaxxi obbligatorji (eż. il-kaxxa 4 dwar il-“EUR.1”) ma tkunx imtliet;
- iċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1 jiġi approvat minn awtorità mhux kompetenti ta' Parti;
- it-timbru użat ikun wieħed li ma jkunx ġie nnotifikat;
- id-data stipulata fil-kaxxa 11 tkun tippreċċedi d-data indikata fil-kaxxa 12;
- iċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1 ma jkunx ġie ttimbrat jew iffirmsat (jiġifieri fil-kaxxa 11);
- iċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1 ippreżentat huwa kopja jew fotokopja aktarx mill-l-originali;
- l-entrata fil-kaxxa 2 jew 5 tirreferi għal pajjiż li ma jappartjenix għall-Ftehim;
- jekk il-linjal orizzontali taħt l-aħħar linja tad-deskrizzjoni u l-ispazju vojt li jgħaddu minnhom ma tigħix issinjalata fil-kaxxa 8.

Azzjonijiet li jridu jittieħdu:

Id-dokument għandu jkun immarkat “Dokument mhux aċċettat” f'waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Ftehim, li jiddikjara r-raġuni(jiet) jew fuq iċ-ċertifikat jew fuq dokument iehor mahruġ mill-awtoritajiet doganali. Iċ-ċertifikat u, fejn xieraq, id-dokument l-ieħor, imbagħad jintbagħtu lura lill-importatur sabiex ikunu jistgħu jiksbu dokument ġdid mahruġ b'mod retrospettiv. L-awtoritajiet doganali, madankollu, jistgħu jżommu fotokopja tad-dokument irrifjut għall-ġħalli-għanijiet tal-verifika li ssir wara r-rilaxx jew jekk hemm suspect ta' frodi.

2. Minkejja dan t'hawn fuq, żbalji żgħar, diskrepanzi jew ommissjonijiet fil-mili taċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1, ma għandhomx jitqiesu bħala raġunijiet tekniċi li jiġgustifikaw ir-rifut tiegħi, peress li ma jfixklux il-kisba u l-apprezzament tal-informazzjoni rilevanti li tinsab fil-prova tal-origini. Pereżempju, il-każijiet li ġejjin ma għandhomx jitqiesu bħala raġunijiet tekniċi għal rifjut:

- żbalji tat-tajping, meta ma jkun hemm l-ebda dubju dwar il-korrettezza tal-informazzjoni mogħtija f'kaxxa waħda jew aktar ta' ċertifikat tal-moviment EUR.1;
- l-informazzjoni pprovduta teċċedi l-ispazju disponibbli ta' kwalunkwe kaxxa individwali;
- kaxxa waħda jew aktar jimtlew b'timbru, sakemm tkun inkluża l-informazzjoni kollha meħtieġa (eż. il-firem għandhom ikunu miktuba bl-idejn);
- il-miżura ta' unità użata fil-kaxxa 9 ma tikkorrispondix mal-miżura ta' unità indikata fil-fattura korrispondenti (pereżempju: kilos fiċ-ċertifikat tal-moviment EUR.1 u metri kwadri fil-fattura);
- ma hemm l-ebda informazzjoni dwar id-dokument ta' esportazzjoni, kif imsemmi fil-kaxxa 11, fejn ir-regolamenti tal-pajjiż jew territorju esportatur ma jeħtiġux l-inklużjoni ta' tali informazzjoni;
- id-data tal-ħruġ taċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1 ma tidhirx fuq il-linja preskritta tal-kaxxa 11, iżda madankollu hija indikata b'mod ċar f'dik il-kaxxa (pereżempju bħala parti tat-timbru uffiċjali użat mill-awtoritajiet kompetenti biex japprova iċ-ċertifikat);
- il-kaxxi fakultattivi 3, 6, 7 u 10 mhumiex mimlija.

L-Artikolu 19: Applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jikkonċernaw id-dikjarazzjoni tal-fattura

Għandhom japplikaw il-linji gwida li ġejin:

meta fattura, nota ta' konsenza jew kwalunkwe dokument kummerċjali ieħor⁴, tinkludi prodotti originarji u prodotti mhux originarji, dawn għandhom jiġu identifikati bħala tali f'dawn id-dokumenti;

dikjarazzjoni tal-fattura mimlija wara l-fattura, in-nota tal-kunsinna jew kwalunkwe dokument kummerċjali ieħor huma aċċettabbli.

L-Artikolu 19(1)(b): Baži ta' valur ghall-ħruġ u l-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni fuq il-fatturi magħmulu minn kwalunkwe esportatur

Il-prezz mill-fabbrika jista' jintuża bħala l-baži ta' valur biex jiġi deciż meta tista' tintuża dikjarazzjoni fuq il-fattura minflokk ċertifikat ta' moviment EUR.1 b'referenza għal-limitu tal-valur stabbilit fl-Appendiċi 6 tal-Anness II. Jekk il-prezz mill-fabbrika jintuża bħala l-baži ta' valur, il-pajjiż li qed jimporta għandu jaċċetta d-dikjarazzjoni fuq il-fattura magħmulu u li qed jirreferi għalihi.

⁴

Dan id-dokument kummerċjali huwa pereżempju l-lista tal-imballaġġ li takkumpanja l-oġġetti.

F'kažijiet fejn m'hemmx prezziġiet mill-fabbirka minħabba l-fatt li l-konsenja hija fornuta mingħajr ħlas, il-valur doganali stabbilit mill-awtoritajiet tal-pajjiż ta' l-importazzjoni għandu jitqies bħala l-baži tal-limitu tal-valur.

L-Artikolu 20: Esportatur approvat

It-terminu “esportatur” jirreferi għal persuni jew impriżi, irrispettivament minn jekk humiex produtturi jew kummerċjanti, sakemm dawn ikunu konformi mad-dispozizzjonijiet l-oħra kollha fl-Anness II.

L-istatus ta’ esportatur approvat jiġi jingħata biss wara li esportatur jippreżenta applikazzjoni bil-miktub. Meta jkun qed jiġi eżaminat dan, l-awtoritajiet pubbliċi kompetenti għandhom jikkunsidraw b'mod partikolari dawn il-punti li ġejjin:

- jekk l-esportatur jesportax regolarment;
- jekk l-esportatur, fi kwalunkwe mument, għadux f'pożizzjoni li jipprovd evidenza tal-origini sabiex l-oggetti jiġu esportati. F'dan ir-rigward huwa meħtieg li jiġi kkunsidrat jekk l-esportatur ikunx jaf ir-regoli attwali tal-origini u jkollu fil-pussess tiegħu d-dokumenti kollha li jagħtu prova tal-origini;
- jekk, fid-dawl tar-rekord preċedenti tal-esportazzjoni tiegħu, l-esportatur joffrix garanziji suffiċjenti dwar l-istatus originalju tal-oggetti u l-kapaċità li jintlaħqu l-obbligi kollha li jirriżultaw; u

Ladarba toħroġ awtorizzazzjoni, l-esportaturi jridu:

- jinrabtu li joħorġu dikjarazzjonijiet fuq il-fattura biss għal oggetti li għalihom għandhom l-elementi ta’ prova jew ta’ kontabbiltà kollha meħtiega fil-hin tal-ħruġ;
- jassumu kull responsabbiltà ghall-mod kif tintuża l-awtorizzazzjoni, partikolarmen għal dikjarazzjonijiet tal-origini mhux korretti jew użu ħażin ieħor tal-awtorizzazzjoni;
- jassumi r-responsabbiltà ghall-iżgurar li l-persuna fl-impriżza responsabbi għall-mili tad-dikjarazzjonijiet fuq il-fattura tkun taf u tifhem ir-regoli tal-origini;
- jinrabtu li jżommu l-provi dokumentarji tal-origini kollha għal perjodu ta’ mill-inqas tliet snin mid-data li fiha tkun saret id-dikjarazzjoni;
- jinrabtu li jissottomettu l-provi tal-origini lill-awtorità pubblika kompetenti fi kwalunkwe ħin, u jippermettu spezzjonijiet minn din l-awtorità fi kwalunkwe ħin.

L-awtorità pubblika kompetenti għandha twettaq kontrolli regolari fuq esportaturi approvati. Dawn il-kontrolli jridu jiżguraw il-konforamtà kontinwa tal-użu ta’ l-awtorizzazzjoni u jistgħu jitwettqu f'intervalli ddeterminati, jekk possibbli, fuq il-baži tal-kriterji tal-analiżi tar-riskju.

L-awtoritajiet pubbliċi kompetenti tal-Partijiet għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni tal-Unjoni Ewropea dwar is-sistema nazzjonali ta’ numerazzjoni użata għan-nominazzjoni ta’ esportaturi approvati. Il-Kummissjoni tal-Unjoni Ewropea mbagħad tghaddi l-informazzjoni lill-awtoritajiet doganali tal-pajjiż l-oħra.

L-Artikolu 30: Rifut ta’ trattament preferenzjali mingħajr verifika

Dan ikopri kažijiet fejn il-prova tal-origini titqies bħala mhux applikabbli:

- il-prova tal-origini (ċertifikat ta' moviment EUR.1) tkun inħarġet minn pajjiż li ma jappartjenix għall-Ftehim;
- id-deskrizzjoni tal-oġġetti fil-kaxxa 8 taċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1 tirreferi għal oġġetti oħrajn għajr dawk ippreżentati;
- il-prova tal-origini (ċertifikat ta' moviment EUR.1) jkun fiha kliem imħassar jew kliem imrikkeb fuq ieħor li ma jkunx ġie inizjalat u approvat;
- il-limitu ta' żmien fuq il-prova tal-origini (ċertifikat ta' moviment EUR.1) jkun skada għal raġunijiet oħrajn għajr dawk koperti fil-Ftehim (eż. ċirkostanzi eċċeżzjonali), għajr fejn l-oġġetti kienu ppreżentati qabel l-iskadenza tal-limitu ta' żmien.

Azzjonijiet li jridu jittieħdu:

Il-prova tal-origini għandha tkun immarkata “INAPPLIKABBLI” u għandha tinżamm mill-awtoritajiet doganali li jkunu rċevewha sabiex hadd ma jipprova jerġa’ južaha. Mingħajr preġudizzju għal azzjonijiet legali mibdija skont il-legislazzjoni interna, l-awtoritajiet doganali tal-pajjiż importatur għandhom jinfurmaw, fejn jixraq lill-awtorità doganali jew pubblika kompetenti tal-pajjiż tal-esportazzjoni dwar ir-rifjut mingħajr dewmien.

**L-Anness tan-Noti Spjegattivi:
Termini li jirreferu b'mod ċar għall-Unjoni Ewropea**

Lingwa	UE	L-Unjoni Ewropea (UE)
BG	KE	Европейски съюз (KE)
CS	EU	Evropská unie
DA	EU	Den Europæiske Union
DE	EU	Europäische Union
EL	EE	Ευρωπαϊκή Ένωση
EN	EU	European Union
ES	UE	Unión Europea
ET	EL	Euroopa Liit
FI	EU	Euroopa unioni
FR	UE	Union européenne
HR	EU	Euroska unija
HU	EU	Európai Unió
IT	UE	Unione europea
LT	ES	Europos Sajunga
LV	ES	Eiropas Savienība
MT	UE	Unjoni Ewropea
NL	EU	Europese Unie
PL	UE	UNIA Europejska
PT	UE	União Europeia
RO	UE	Uniunea Europeană
SK	EÚ	EURÓPSKA únia
SL	EU	Evropska unija
SV	EU	Europeiska unionen